

Esta tarde en la Moneda:

LOS PRESIDENTES ALLENDE Y ECHEVERRIA INICIAN DIALOGO

Actividades del Mandatario mexicano durante su estada en Santiago. Visita a "El Teniente" y a un Asentamiento Campesino.

Su primera reunión de trabajo sostendrán esta tarde los Presidentes de Chile, Dr. Salvador Allende y de los Estados Unidos Mexicanos, Licenciado Luis Echeverría Álvarez. La entrevista tendrá lugar en el Palacio de La Moneda, a las 17 horas. Tropas de la guarnición rendirán honores militares al Mandatario visitante, tanto a su llegada como al retirarse del Palacio Presidencial.

El programa de actividades del Jefe de Estado mexicano está sujeto a las siguientes ceremonias:

HOY MARTES 18

10 horas: Visita al Presidente de la República, Dr. Allende, en el Palacio de La Moneda.

11 horas: Ofrenda floral en el Monumento a O'Higgins, con participación de delegaciones de las Fuerzas Armadas.

12 horas: Visita al Congreso Nacional donde será recibido con una sesión solemne conjunta de ambas Cámaras. Será saludado por el Presidente del Senado y responderá el Mandatario mexicano.

13.30 hrs: Visita al Club Deportivo Cultural México.

16.30 hrs: Visita a la Casa Consistorial, donde la Municipalidad en sesión solemne lo recibirá para declararlo "Huesped Ilustre de Santiago".

17 horas: Primera entrevista entre los Presidentes de Chile y de México en el Palacio de La Moneda. Ambos Mandatarios intercambiarán condecoraciones.

MIERCOLES 19

Una visita a un Asentamiento Campesino para que conozca el proceso chileno de Reforma Agraria, consigna el programa oficial de la visita a Chile del Mandatario mexicano, para el miércoles 19. Sus actividades serán las siguientes:

9.30 horas: El Presidente de México y señora María Esther Zuno de Echeverría visitarán la Escuela "Méjico".

11 horas: Visita a la Corte Suprema de Justicia. Le dará la bienvenida su Presidente Ramiro Méndez Bráñas. Responderá a nombre del Mandatario mexicano, el Presidente de la Corte Suprema de México, Licenciado Alfonso Guzmán Neira.

12 horas: Visita al Asentamiento Campesino "Huechum", en Tiltil y almuerzo con los campesinos.

17 horas: El Mandatario mexicano intervendrá en una sesión de UNCTAD.

19.30 horas: Segunda entrevista oficial en el Palacio de La Moneda entre los Presidentes de Chile y de México. Los miembros de su comitiva sostendrán reunión por separado.

JUEVES 20

Una visita a Rancagua y después al mineral cuprero "El Teniente" comprende el programa de actividades del Presidente de México, Licenciado Luis Echeverría Álvarez y su comitiva. El siguiente es el programa:

8.45 horas: Llegada a Rancagua. Breve ceremonia de bienvenida y el Alcalde los declaró "Huesped de Honor".

9.30 horas: Inicia su visita al mineral "El Teniente". Acompañado de nueve miembros de su comitiva bajará al túnel.

11 horas: Salida del túnel y visita al Departamento Concentrador.

11.45 horas: Visita a la Fundición.

13 horas: Almuerzo en la Casa del Trabajador, en Coya.

15 horas: Regreso a Santiago.

19 horas: Conferencia de Prensa (Hotel Carrera).

21 horas: El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos y señora de Echeverría ofrecerán una cena de gala en honor del Presidente de Chile y señora de Allende en el Salón Embajadores del Hotel Carrera.

VIERNES 21

9.30 horas: Partida desde el Aeropuerto de Pudahuel.

"Vamos con mucho interés a ver de cerca una Sudamérica que se está transformando y en donde de cada país está buscando el cambio de su progreso. Llevamos un mensaje de México que se fundamenta en nuestra Constitución y en la libertad. Queremos el desarrollo económico sin dictadura, con libertad, con la vigencia de las instituciones con que nuestros países nacieron a la independencia; porque la falta de libertad impide el desarrollo pleno del espíritu de la personalidad del hombre. Pienso que América Latina, debe conciliar la libertad democrática con el progreso económico".

Estas declaraciones del Presidente de México, Luis Echeverría Álvarez, fueron hechas momentos antes de abordar el avión presidencial "Puebla", que lo trajo con destino a nuestro país, donde permanecerá hasta el próximo viernes.

Señor Presidente: ¿Nos quiere usted dar su opinión antes de salir de México?

Vamos con mucho interés a ver de cerca una Sudamérica que se está transformando; en donde cada país está buscando el cambio de su progreso.

Llevamos un mensaje de México que se fundamenta en nuestra Constitución y en la libertad; que quiere, al mismo tiempo, el desarrollo económico sin dictadura, con libertad, con la vigencia de las instituciones con que nuestros países nacieron a la independencia; porque la falta de libertad impide el desarrollo pleno del espíritu de la personalidad del hombre. Pienso que América Latina debe conciliar la libertad democrática con el progreso económico.

Señor Presidente: ¿Estima usted que esa libertad de que usted habla es en razón de la presión que ejercen las superpotencias en esta área del Continente?

Efectivamente, me han formulado, desde hace unos cuantos días—el gobierno de los Estados Unidos—una invitación que, en principio, he aceptado para ir en los próximos meses.

Señor Presidente: ¿Estima usted que esa libertad de que usted habla es en razón de la presión que ejercen las superpotencias en esta área del Continente?

Se ha especulado, señor Presidente, en Estados Unidos, que lo esperan a usted en Washington. El senador Mansfield dijo ayer que esperan su visita a Estados Unidos con mucho interés.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español, que estamos orgullosos de ese aspecto, de nuestros antecesores, que vino de España, como estamos orgullosos del espíritu de nuestros indígenas; que tenemos una gran contribución cultural que nos vino de España, y que debemos exaltar. Pero que no habrá relaciones políticas en tanto que no se modifiquen, allá, las circunstancias que originalmente trataban de socavar la democracia en México, también, hace poco más de treinta años.

Se ha manifestado, en muchas ocasiones, que nunca las hemos perdido con el pueblo español

LA NACION

POR QUE MARCHAMOS HOY

Hay situaciones en que el pueblo, por circunstancias que entrañan una gravedad notoria, debe manifestarse masivamente en defensa de sus intereses de clase y apoyo del Gobierno que se ha dado. Esta circunstancia política ha sido provocada por los partidos y grupos que obedecen a la doctrina y consignas de la alta burguesía chilena y del capitalismo, y la fuerza de apoyo de los grandes consorcios imperialistas. El hecho expresa con claridad inobjetable la acción continua y destructiva de la oposición reaccionaria y la intromisión descarada del imperialismo norteamericano en la vida interna de Chile. Esta es la carne gruesa de la circunstancia que señalamos.

La reciente marcha organizada por el contubernio, que reunió a los más granados de la plutocracia nacional y a sectores medios profundados por una propaganda infame y vergonzosa de distorsión de la verdad y de desfiguración política sirvió de pretexto para que los dirigentes de la reacción sacaran sus jugosos dividendos, insertando con hipocresía las consignas de libertad, democracia y patria en su discurso de movilización pública, cuyo único propósito era atacar al Gobierno Popular y pedir, en seguida, la libre para su destitución. El contrabando venenoso quedó estampado en los párrafos últimos del discurso leído por una población redactado por los caporales de la reacción. Se impone el plebiscito que es el grito de batalla, grito repetido a las pocas horas por los parlamentarios de la oposición reaccionaria. La máscara de la comedia cayó estrepitosamente al suelo. Los ingenuos que marcharon con las huestes de la burguesía fueron de simple coro, en una presentación levantada contra el pueblo y contra los intereses de clase.

Pero todo lo que no dijo la oposición reaccionaria en la marcha de los ricos, lo gritará hoy el pueblo en la marcha de los pobres. Expresará con decisión inquebrantable su total apoyo al Gobierno Popular y a su Presidente, el compañero Salvador Allende, centrando la fuerza asesadora de esta marcha en el repudio nacional a la intromisión extranjera en nuestro país y en la defensa cerrada del Programa de cambios revolucionarios en que todos los trabajadores estamos empeñados.

Mayorías y Minorías

La derecha opositora proclama, en todos los tonos, que el Gobierno de la Unidad Popular es "minoría" en el país. Por cierto, según su costumbre, no demuestran ni quieren tratar de mostrar su aserto. Las únicas elecciones generales efectuadas en el país, las Municipales de abril del año pasado (hace apenas un año) dieron a los Partidos de la Unidad Popular 1.417.000 votos y a la Oposición 1.395.000. Es decir, la Unidad Popular demostró ser mayoría, casi el 51 por ciento del electorado. La derecha hace mucho caudal con sus "muros" en las elecciones extraordinarias (o "complementarias") de Valparaíso, Higgins, Colchagua y Linares. Si se analizan seriamente esas elecciones, se verifica que 1) la Unidad Popular ganó en Valparaíso 1.500 votos respecto a la última elección municipal; 2) que perdió en Higgins y Colchagua y Linares 6.000 votos respecto a la misma elección; 3) que, tanto, la Unidad Popular perdió en conjunto en las tres elecciones 4.500 votos; 4) que en las tres elecciones sufragadas por alrededor de 500.000 electores; 5) la sumisión de la votación de la Unidad Popular en las tres elecciones extraordinarias fue, por lo tanto, de menos de 1 por ciento. Si proyectáramos a todo el país esa pérdida —lo que no corresponde a la realidad— el porcentaje electoral de la Unidad Popular sería de un 50 por ciento, de modo que habría un empate con la Oposición.

En dichas elecciones, las presidenciales de 1964, nadie lo ignora, triunfó Eduardo Frei, con el apoyo de su partido y el aporte electoral de la derecha, con un 55 por ciento del electorado. Pero, a poco de asumir Frei el gobierno, los partidos liberal y conservador, se declararon en Oposición, quedando así como única fuerza de gobierno el Partido Demócrata Cristiano. Este partido obtuvo, en las elecciones de marzo de 1965, un 41 por ciento del electorado; en las elecciones municipales de 1967 bajó al 36 por ciento, y, por último, en las parlamentarias de 1969, vio reducirse su contingente electoral a sólo el 30 por ciento. Es decir, el gobierno de Frei fue crecientemente minoritario a lo largo de los seis años de su mandato.

Ni Alessandri, ni Frei, tuvieron jamás un respaldo electoral que se acercara siquiera al 51 por ciento que obtuvo la Unidad Popular en la única elección general efectuada bajo su gobierno, la de abril del año pasado. Ambos gobiernos fueron siempre minoritarios. La mayoría del país estuvo siempre en contra. Sin embargo, ni el "alessandismo" ni el "freísmo" gobernantes, jamás insinuaron siquiera la necesidad de una "consulta popular" permanente respecto a la supervivencia de esos gobiernos, como lo hacen hoy desplazadamente respecto al Gobierno de la Unidad Popular, que, en el peor de los casos, es el menos minoritario de todos los gobiernos que ha tenido Chile en los últimos veinte años.

Alfonso Stephens Fríbe



Elección en la CUT y Prensa Derechista

La próxima elección de dirigentes de la Central Única de Trabajadores es el acto más trascendental —desde el punto de vista electoral— después de aquel en que fue elegido Presidente de la República el compañero Salvador Allende. En efecto, ninguna otra elección afecta tan directamente el destino de tan amplias masas populares como la que se efectuará a fines de mayo. Ninguna otra tampoco cuenta con más electores, ya que en la elección de la CUT participarán más de un millón de trabajadores organizados.

Si embargo, pese a la importancia señalada, la prensa derechista prefiere no asignarle espacios a este acto, que es una expresión más del carácter fundamentalmente democrático de los trabajadores.

La razón de ese silencio es obvia: los trabajadores no son derechistas. Y su pronunciamiento electoral reflejará sin duda la enorme gravitación ideológica que en el movimiento laboral ejercen los partidos populares que hoy comparten las responsabilidades del Gobierno.

Nada tiene que hacer la derecha en las filas de la clase trabajadora. Lo que podía hacer, ya lo hizo, cuando logró mantener dividido por decenios al movimiento sindical. Pero esa etapa divisionista ha sido definitivamente superada por los propios trabajadores, quienes han comprendido que por encima de los matices y de las banderas partidarias, sus intereses de clase les imponen la unidad.

Una CUT fuerte, como lo es hoy, es el reflejo de la fuerza ideológica y sindical de los trabajadores. Una CUT unida como lo está hoy, refleja también la unidad fundamental de sus componentes. Y, como es natural, esa fuerza y esa unidad de los trabajadores repugna a los explotadores, porque les impide continuar explotando impunemente a la masa laboral en su propio beneficio. No es extraño entonces que la prensa de derecha, fiel intérprete de los intereses de los explotadores, desconozca la importancia de la elección en la CUT. Para esa prensa, el criterio de lo que es "noticia" es dictado por los monopolios. Para esa prensa, es noticia todo lo que da cuenta del éxito de la burguesía y del imperialismo. La práctica de los trabajadores, como clase, no es noticia. Los trabajadores son noticia sólo cuando cometen un delito, sólo cuando en su lucha se ven obligados a rebasar el marco legal. En otras palabras, para la derecha es noticia todo lo que sirva para ensalzar a la burguesía y a favorecer sus intereses, y es noticia todo lo que sirva para denigrar a la clase trabajadora o perjudicar sus intereses. Este sólo padrón podría servir para medir y calificar lo que esa prensa dice sobre el movimiento laboral.

Ya veremos, en consecuencia, cuando le resulte inevitable que la derecha se verá obligada a preocuparse de la noticia de la elección de la CUT. Pero lo hará con estricta sujeción a los intereses que sirve, ya sea descalificando la elección misma, ya ironizando sobre ella, o procurando "infilar" aquellas tendencias minoritarias que aun se expresan en el seno de la clase trabajadora como un resabio de ideologías patronales que alguna vez fueron fuertes.

Pero los trabajadores ya no se dejan engañar, y llevarán adelante su elección para darse los líderes que requieren en la hora actual.

Esta elección, además de ser expresión de uno de los movimientos laborales mejor organizados de América Latina, servirá también a los partidos populares para cuantificar su real influencia en la clase trabajadora. Esto es así, porque es la primera vez en la historia de la CUT que sus dirigentes máximos son elegidos directamente por la base, antes se hacía por representación delegada durante el desarrollo de los Congresos. Ahora, todos los partidos populares están desplegando sus capacidades al máximo para ganar las preferencias electorales de los trabajadores. Se trata de una lucha fraternal, donde se definirán matices de conducción, sobre la base de la unidad.

V. M.

De Antología

"Patricio Aylwin, president of the Senate, on welcoming the Foreign delegates to UNCTAD in the Hall of Honor, took the opportunity to clarify for them very well the true sense of the debate which today divides Chileans".

(De "La Prensa", 17 de abril 1972). Los editoriales de "La Prensa", que ahora se publican diariamente en inglés, están destinados a todas las lenguas extranjeras y no a los chilenos. Esto, que parecía una simple sospecha, se ve ahora como una realidad innegable. A "La Prensa" le interesa quedar bien puesta ante grupos extranjeros que sepan que está cumpliendo con sumisión su misión.

La Larga Marcha Hacia el Socialismo

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



No miremos la marcha de hoy como un recorrido de cientos de miles de chilenos desde un punto determinado, como Arturo Prat con Avenida Matta, hasta otro lugar fijo, que será la tribuna donde hablará el compañero Allende. Este desfile forma parte integral de la larga marcha hacia el socialismo, que el pueblo de Chile inició en el momento mismo de sus primeras luchas contra la explotación y forman en sus filas, no solamente los manifestantes, sino que los espíritus de los que sufrieron, lucharon, no consiguieron llegar a la meta, y murieron.

Así es la gran batalla de los pueblos. Se producen choques, se pone el pecho al frente, se cae, se vuelve a empezar, se si-

El Odio y la Esperanza

Tal vez resulte simbólico que el orador de la "marcha del odio" haya sido Patricio Aylwin, y el de la marcha de hoy lo sea Salvador Allende.

Aylwin es un político clásico de ideas limitadas y corto vuelo, con oratoria ramplona y de ubicación acomodaticia. Nadie mejor que él para hablar mucho y decir poco, ya que el heterogéneo conglomerado requería de un común denominador vulgar, pues cualquier definición conceptual podía resultar potencialmente explosiva. De ahí que enfatizara sobre el motivo de la concentración, diciendo que "estaban en peligro las bases esenciales de nuestra convivencia cívica", y afirmara, con una mezcla de ingenuidad e impudicia, que se habían congregado "espontáneamente" quienes se unían "tanto por nuestra hermandad de chilenos como por nuestra común lealtad a los ideales de libertad y democracia que nos legaron los Padres de la Patria".

Luego de esbozar tan "brillantemente" sus frescas y novedosas concepciones, no entró al análisis de las medidas aplicadas por el Gobierno de la Unidad Popular, sino que

se refirió a ellas accidental y vagamente. Se quejó porque "se ha seguido interviniendo predios como medio torcido de quitarlos a sus propietarios o de justificar su ulterior expropiación", o porque se hicieron "intervenciones y requisiciones de empresas, impuestas y mantenidas indefinidamente, como medio práctico para estatizarlas de hecho, a pesar del reparo de ilegalidad formulado reiteradamente por la Contraloría General de la República".

No me voy a referir a los epítetos repetidos y machacados con maestría, donde menudearon los vocablos despectivos, sin llegar a la obscenidad de los "ultras" que han puesto de moda Sergio Onofre Jarpa, pero de calibre suficiente como para dejar contentos a todos los perjudicados por las expropiaciones, por las requisiciones, por las nacionalizaciones y demás "delitos" cometidos por los funcionarios de este Gobierno, que, al fin, pusieron en libertad a la revolución que los "patricios", los "eduardos" y los "renanes" mantuvieron cuidadosamente guardada durante seis años.

Gigantes y Enanos

Tenemos, entonces, que Patricio Aylwin mostró en la tribuna de la Avenida Grecia la "medida" de los valores que defienden los que se congregan "espontáneamente" cada vez que la CIA necesita exhibir ante la parte del mundo donde llegan los cables de las agencias norteamericanas, la "impopularidad" del Gobierno "marxista-leninista" del Presidente "castrista" Salvador Allende. Y, por si hubiera dudas y se pensara que se vio precisado a usar ese lenguaje para que lo entendieran "las masas", repitió la misma función cuando asistieron al Congreso Pleno el Secretario General de las Naciones Unidas y varios delegados extranjeros a la reunión de UNCTAD III.

Paralelamente, el Presidente de la República de Chile debió hablar en la tribuna internacional de la actual Conferencia sobre Comercio y Desarrollo, y requirió "una respuesta positiva a la angustia de millones de seres humanos". Pidió la formación de un Fondo de Desarrollo Humano Homogéneo, e indicó que existe un potencial de recursos más que suficiente para "plasmar una economía mundial solidaria".

Lo que Está en Juego

Hoy marcha el pueblo de Chile para mostrar su propia presencia, históricamente proyectada hacia una sociedad futura en que no existan las profundas desigualdades del mundo contemporáneo. Nuestro país, como todos los de América Latina, depende, en su intercambio mercantil, del precio de unos pocos productos, fundamentalmente el cobre. Y esos precios varían de año en año, no son protegidos por tarifas rígidas, derivando de su valor unitario fluctuaciones que atentan contra la estabilidad económica y social. Mientras tanto los precios de las importaciones, en general, expresan una continua tendencia al aumento.

No es todo: los ingresos de divisas de América Latina siguen siendo, progresivamente, más bajos que los egresos, y los pagos netos por servicios absorben gran parte de las cuotas correspondientes a

exportaciones. La balanza de pagos continental es deficitaria en un rubro que llegó a 3.629 millones de dólares el año 1969, desde el punto de vista de la composición de la Cuenta de Servicios.

Eso es lo que está en juego. Tal es nuestra dependencia. No luchamos por simples palabras, como "democracia", "libertad" o "patria". Luchamos porque esas palabras correspondan a realidades, a fin de que exista una democracia donde todos tengan iguales expectativas, una libertad que rompa las opresiones deformadoras del ser humano y una patria que no sea escarnecida y explotada por capitalistas foráneos.

Los chilenos, en su inmensa mayoría, lo saben o lo intuyen. Y marchan esta tarde sin odios, sin rencores, sin complejos, con una gran bandera de la patria desplegada al viento del socialismo y la esperanza.

¡ESTA SI QUE ES MARCHA, MI... ALMA!!!



CODELCO ACLARA CANELLEZAS INFORMACIONES DE "EL MERCURIO"

EL TEXTO de la enérgica aclaración que envia al diario "El Mercurio" la Corporación del Cobre, es el siguiente:

Serío Director:

En la edición del 14 de abril del diario de su dirección aparece una información titulada "Antecedentes completos sobre las operaciones a pérdida de CODELCO". Respecto a esta información aclaramos lo siguiente:

1. Sostiene "El Mercurio": "Lo que interesa es establecer ante la opinión pública si CODELCO hace o no operaciones a pérdida, comprando cobre en EE. UU. más caro de lo que vende a sus clientes, debido a la insuficiencia de la producción interna". Sobre esta materia:

al CODELCO no ha comprado cobre en los Estados Unidos. La nacionalidad de las empresas a cuyas actividades comerciales se ha referido tan indiscutiblemente su diario (Bergman de Alemania y Phillip Brothers de Estados Unidos) no determina la nacionalidad u origen del cobre transado o el lugar de la operación. Ambas empresas se dedican al comercio de metales y no a la producción de los mismos. La carta de Phillip Brothers, publicada en su edición del 15 de abril, confirma nuestra aseveración.

2. Los canjes se realizan para paliar desequilibrios imposibles de prever entre la producción y las ventas comprometidas o para enfrentar situaciones de mercado impredecibles. Cuando en dicho canje se entrega un producto de menores valor que el recibido, aparecen diferencias de precio que se justifican por la diferencia de valor senalada.

3. Las operaciones de canje son operaciones rutinarias en el mercado mundial del cobre y las realizan todas las empresas vendedoras del mundo.

En el caso de que se trate, dichas operaciones han sido favorables para la Corporación del Cobre y para los intereses del país, independiente de la forma contable que se adopte para asentirlas en los libros de las respectivas empresas.

2. "El Mercurio" ha querido desvalorizar la nota dirigida a Ud por Phillip Brothers sosteniendo que dicha empresa "defiende" a CODELCO. La verdad es que Phillip Brothers defiende su propio prestigio y el de los varios clientes de CODELCO, cuyo secreto comercial violó "El Mercurio".

El hecho de que Phillip Brothers sea norteamericana no afecta la cuestión debatida. Mantenemos relaciones comerciales con numerosas empresas norteamericanas y las seguiremos manteniendo en la medida que convengan al país y que trábas o barreras artificiales no impidan el normal comercio entre empresas chilenas y norteamericanas.

No debe sorprenderse Ud, señor Director, de este tipo de relaciones. No son Ud o su diario los únicos autorizados en este país para tener vínculos con personas o instituciones norteamericanas. La calificación de cómo, en

uno y otro caso, se cautela el interés nacional es un tema que podemos abordar en otra oportunidad.

3. El organismo encargado por la ley de controlar y fiscalizar a CODELCO es la Superintendencia de Bancos. En el momento en que la Superintendencia lo deseó o lo estime conveniente puede efectuar como lo ha hecho habitualmente, revisiones sobre las operaciones de CODELCO. No dudará Ud de la eficiencia y seriedad de este organismo, cuya experiencia se ha visto tan enriquecida últimamente con la investigación sobre las "operaciones a pérdida" ascendentes a varios millones de dólares efectuadas por el Banco Edwards. Demás está señalar que este instituto bancario no le resulta a Ud desconocido.

4. La forma en que Ud publica y presenta la declaración del personal de la Gerencia de Ventas de CODELCO revela quejicas de su parte. Los trabajadores de dicha Gerencia emitieron una declaración cuya publicación financiaban por sí mismos. Oculto Ud, en la generosa reproducción gratuita de dicha declaración, que el texto era encabezado por la siguiente frase: "Inserción pagada en 'El Mercurio' por los trabajadores de la Oficina de Ventas de CODELCO". Al ignorar Ud esta parte de la declaración e insistir que el costo de la inserción sería de cargo de CODELCO ha infringido normas éticas elementales y ha cometido una deslealtad para con un grupo de trabajadores, de todas las tendencias políticas, que resolvieron expresar su opinión sin otro ánimo que un común espíritu senalado.

CODELCO no financia, por cuenta de terceros, inserciones en su diario. En este, como en muchísimos otros aspectos, tenemos políticas diferentes a las seguidas por el ex sostén publicitario de "El Mercurio", la International Telephone and Telegraph (ITT).

5. No pretendemos discutir acerca de la aptitud de "El Mercurio" para "defender el interés chileno". Mientras el cobre fue propiedad de capitales foráneos, esta cuestión no pareció preocupa fundamentalmente. Sin perjuicio de ello, si su respaldo hubiera sido esclarecer para beneficio de Chile una operación que le aparecía como inconveniente, habría bastado que sus directivos hubiesen recurrido a la Corporación del Cobre o al Ministerio de Minería para obtener las explicaciones correspondientes. Esta posibilidad permanece siempre abierta.

La presente deberá ser publicada de acuerdo con las disposiciones de la Ley 15.575 en la misma ubicación y con los mismos caracteres que la información que aclaramos, y sin comentarios de la redacción del diario. Deberá estar encabezada por un titular principal único, a cuatro columnas, que dirá: "CODELCO ACLARA INFORMACIONES ERRADAS SOBRE VENTAS DE COBRE".

Comité Ejecutivo de la Corporación del Cobre

Felipe Herrera:

LA "U" DEBE PROPORCIONAR MEDIOS PARA LA CULTURA

LA COMUNIDAD universitaria de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, recibió ayer en forma entusiasta al candidato a Rector de la Universidad de Chile, Felipe Herrera, cumpliendo así con las últimas etapas de su campaña electoral.

A las 11 horas, fue recibido por el Decano de la Facultad, Domingo Piga y otros dirigentes, entre los que se contaron Carlos Riesco, Mario Acurio,

Enrique Rivera, Margot Araneda y Fernando García.

Luego de recorrer las dependencias asistió a un acto que se realizó en el Teatro de la Reforma donde participó con el tema "Reflexiones acerca del desarrollo cultural".

Herrera destacó que en Chile no existe una política cultural por lo tanto frente a este vacío, dijo, la Universidad es la que debe afrontar este problema.

proporcionando los medios para producir el desarrollo cultural".

Al finalizar el acto, el candidato que ayer cumplió 50 años de edad fue saludado por la Reina Mechona de la Facultad quien le llevó el apoyo de sus compañeros.

Por la tarde el candidato visitó la Escuela de Cooperativismo de la "U" y hoy visitará la Facultad de Bellas Artes, la Escuela de Artesanía y Agronomía.

Actualmente es miembro del Consejo de Administración de la Municipalidad de Santiago y candidato a la CUT provincial.

Y esto no ha sido todo. También ha sido dirigente de la Junta de Pobladores Municipales de Santiago, presidente del CUP de los municipales y presidente del comité de producción del personal de choferes de la misma estación.

Y esto no ha sido todo. También ha sido dirigente de la Junta de Pobladores Municipales de Santiago, presidente del CUP de los municipales y presidente del comité de producción del personal de choferes de la misma estación.

Y esto no ha sido todo. También ha sido dirigente de la Junta de Pobladores Municipales de Santiago, presidente del CUP de los municipales y presidente del comité de producción del personal de choferes de la misma estación.



JORGE ARRATE, Vicepresidente Ejecutivo de CODELCO. "La campaña de la derecha perjudica a nuestra institución, sino que perjudica a todo el país. Creada para crear una imagen falsa, a través de todo el país, de lo que es el manejo y conducción de la industria del cobre; se ha desatado una gran营a de informaciones que sirven intereses extranjeros, han desatado toda su artillería para tratar de endosar la acción de las cinco grandes empresas cupíferas chilenas y la Corporación del Cobre".

Así lo denunció ayer el Vicepresidente Ejecutivo de CODELCO, Jorge Arrate, en una conferencia de prensa a la que asistieron Orlando Caputto, Gerente General; María Isabel Camus, Gerente de Ventas, Juan Eduardo Herrera, Subgerente de Ventas y representantes de los trabajadores.

—"Creeo que esta campaña no sólo daña la imagen de

LA DERECHA DESPRESTIGIA A LOS TRABAJADORES DEL COBRE

UNA INTENSIVA CAMPAÑA de desprestigio para crear una imagen falsa, a través de todo el país, de lo que es el manejo y conducción de la industria del cobre; se ha desatado una gran营a de informaciones que sirven intereses extranjeros, han desatado toda su artillería para tratar de endosar la acción de las cinco grandes empresas cupíferas chilenas y la Corporación del Cobre".

Con una coordinación que nace de la acción conjunta, estos medios de difusión, que sirven intereses extranjeros, han desatado toda su artillería para tratar de endosar la acción de las cinco grandes empresas cupíferas chilenas y la Corporación del Cobre".

Así lo denunció ayer el Vicepresidente Ejecutivo de CODELCO, Jorge Arrate, en una conferencia de prensa a la que asistieron Orlando Caputto, Gerente General; María Isabel Camus, Gerente de Ventas, Juan Eduardo Herrera, Subgerente de Ventas y representantes de los trabajadores.

—"Creeo que esta campaña no sólo daña la imagen de

de aplicar la Ley de Seguridad Interior del Estado", informó el Vicepresidente de CODELCO.

El punto final de la miserable campaña fue entregado por el diario "El Mercurio" que, con la publicación sucesiva de cuatro informaciones de primera página, quiso hacer creer que CODELCO le estaba comprando cobre a Estados Unidos para luego revenderlo a un precio menor. La inclusión de una fotocopia pretendía dar mayor veracidad a ésta "información objetiva" y esclarecedora.

—"De las cuatro operaciones comerciales que señala "El Mercurio", sólo una fue de compra de cobre. Y esta se realizó con una firma alemana por un total de 3.200 toneladas. Sin embargo, sólo fue una forma de cumplir con un déficit de los compromisos que había contraído la Anacunda Sales por 31 mil toneladas. La operación fue por un total de 3 millones de dólares y CODELCO salió ganando 7 mil libras esterlinas", explicó Juan Eduardo Herrera, Subgerente de Ventas de CODELCO.

—"Es una lástima, señala Arrate, que no siga ademas con sus publicaciones, porque poco a poco la cifra habla por sí misma".

Por otro lado, debemos proteger el secreto comercial de todos los clientes que señala "El Mercurio", con lo cual estamos en desventaja para replicar. Sin embargo, sería deshonorable no hacer estos informes que, finalmente, son aprovechados por la competencia".

—"El canje es, en el fondo, una discrepancia entre la forma de producción y la forma en la cual, según contrato, debe entregarse el cobre. Por ejemplo, si el contrato está hecho para entregar cobre electrostático en barras y, en determinado momento, sólo se tiene una producción en cátodos, lo que se precisa es unidad, para que así los trabajadores hagan una CUT más fuerte, que de esta manera puede defender mejor los intereses de sus representados".

En la Moneda:

ESPAÑA APOYA RENEGOCIACION CHILENA DE SU DEUDA EXTERNA

En este sentido actuará la delegación hispana en París. Audiencias del Presidente Allende. Convenio con la India.

VISITA YUGOSLAVA

Sobre los posibles resultados de la Tercera Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo, conversó con el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, el Embajador de la Madre Patria en Santiago, Enrique Pérez Hernández y Moreno y el Vicepresidente del Consejo Ejecutivo de Yugoslavia, Anton Vratislav. Ambos visitaron al Primer Mandatario en la mañana de ayer en el Palacio de La Moneda.

El Jefe del Estado recibió, además, a una delegación de niños cubanos que, invitados por IANS, visitan nuestro país y al Conjunto Folklórico Pascuense, que ha venido al continente a ofrecer una serie de recitales, entre ellos uno destinado a los delegados de la UNCTAD III.

El detalle de estas actividades es el siguiente:

APOYO ESPAÑOL

—"He tenido el honor de informar al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, que la Delegación española en París estará alineada con Chile", manifestó el Embajador Pérez Hernández y Moreno poco después de su entrevista con el Primer Mandatario.

—"Me siento muy contento de encontrarme en Chile y de poder constatar personalmente el proceso chileno", dijo Anton Vratislav, al retirarse de La Moneda.

CONJUNTO FOLKLORICO PASCUENSE

Una visita al Palacio de La Moneda realizaron en la mañana de ayer los 15 integrantes del conjunto folklórico Tarairai, de la Isla de Pascua, que se encuentra en el continente para realizar una serie de presentaciones artísticas.

El grupo, integrado por 10 hombres y cinco mujeres, se encuentra desde ayer en la capital, auspiciado por la dirección de cultura de la Presidencia de la República y efectuará cuatro presentaciones en el Teatro Municipal, en las cuales se contempla una destinada a los personeros de la UNCTAD III y otras para diferentes entidades sindicales y de educación.

Entre otras cosas, según informó el Director del grupo, Alfredo Paté Araki, grabaron un video tape para Televisión Nacional, un long play para IRT y sostendrán, en el curso de la semana, una entrevista con el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende.

Los niños que integran la delegación de la Unión de Pioneros Cubanos concursaron a La Moneda. Después de recorrer las distintas dependencias del Palacio Presidencial, los siete escolares fueron recibidos por el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende.

Los niños, de entre 10 y 12 años de edad, son hijos de obreros azucareros de la Isla de Pascua, que se encuentran en Chile desde el sábado, obedeciendo a un Convenio de intercambio con la Industria Azucarera Nacional S.A. (IANSA).

IANSA ha confeccionado un programa de actividades para atender a los pequeños visitantes en su primer viaje por el continente latinoamericano. El programa incluye visitas a Valparaíso, Los Ángeles, Puerto Varas, Chillán, el mineral El Teniente y otras ciudades. El domingo 30 del presente los niños regresan a Cuba.

En su visita al Presidente Allende fueron acompañados por el Embajador de Cuba en nuestro país, Mario García Incháustegui, y obsequiaron al Jefe del Estado un cuadro con una fotografía acompañados del Comandante Fidel Castro. El Primer Mandatario entregó a cada uno de los pequeños, ponchos típicos de nuestro país.

CONVENIO CON LA INDIA

Con el objeto de posibilitar un desarrollo conjunto entre ambas naciones, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda y el Ministro de Comercio Exterior de la India, L.N. Misra, firmaron ayer a las 18.30 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería, un convenio el domingo 30 del presente los niños regresan a Cuba.

En esta oportunidad quedarán establecidas listas de intercambio entre ambos países, al mismo tiempo que se innova en líneas de Comercio Exterior, ya que quedarán estipulado, en el mencionado convenio, la participación mixta de las repúblicas tratantes en torno a las informaciones relativas a los planes de desarrollo.

En esta oportunidad quedarán establecidas listas de intercambio entre ambos países, al mismo tiempo que se innova en líneas de Comercio Exterior, ya que quedarán estipulado, en el mencionado convenio, la participación mixta de las repúblicas tratantes en torno a las informaciones relativas a los planes de desarrollo.

DIRECTOR GENERAL DE FAO

Para conversar sobre la colaboración de la FAO con el Gobierno chileno, se reunieron con el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, el Director General de la FAO, Jorge Arrate.

Finalmente, el Secretario de Estado holandés expresó que se sentía orgulloso de haber conocido a un Presidente con la convicción y la fuerza que tenía el Presidente Allende para luchar por el futuro de Chile.

En la entrevista se encontraban también presentes el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, y el Subdirector Económico del

comprador en barras. Luego, las mismas barras se venden y todo queda listo. Es el caso que menciona "El Mercurio", informó Herrera.

Si embargo, el vocero sólo se remitió a la operación de compra y venta de cobre por parte de CODELCO.

El punto final de la miserable campaña fue entregado por el diario "El Mercurio" que, con la publicación sucesiva de cuatro informaciones de primera página, quiso hacer creer que CODELCO le estaba comprando cobre a Estados Unidos para luego revenderlo a un precio menor. La inclusión de una fotocopia pretendía dar mayor veracidad a ésta "información objetiva" y esclarecedora.

Dentro de esta información, había que destacar la de la inmoral ventaja que la firma le había concedido a la más grande empresa chilena, que es la Anacunda Sales por 31 mil toneladas. Sin embargo, sólo fue una forma de cumplir con un déficit de los compromisos que había contraído la Anacunda Sales por 31 mil toneladas. La operación fue por un total de 3 millones de dólares y CODELCO salió ganando 7 mil libras esterlinas", explicó Juan Eduardo Herrera, Subgerente de Ventas de CODELCO.

Todo no pasó más allá de ser una rutinaria operación de canje que realizan normalmente las grandes empresas de cobre del mundo. Y con mayor razón CODELCO, que comercia con 300 mil toneladas anuales repartidas entre 120, 130 ó 150 clientes, se ha ganado la confianza de los trabajadores", explicó Juan Eduardo Herrera, Subgerente de Ventas de CODELCO.

—"Es una lástima, señala Arrate, que no siga ademas con sus publicaciones, porque poco a poco la cifra habla por sí misma".

Por otro lado, debemos proteger el secreto comercial de todos los clientes que señala "El Mercurio", con lo cual estamos en desventaja para replicar. Sin embargo, se ha ofrecido de parte de los compañeros trabajadores, grandes muestras de afecto y muchas adhesiones. Sin embargo, lo que se precisa es unidad, para que así los trabajadores hagan una CUT más fuerte, que de esta manera puede defender mejor los intereses de sus representados".

—"El canje es, en el fondo, una discrepancia entre la forma de producción y la forma en la cual, según contrato, debe entregarse el cobre. Por ejemplo, si el contrato está hecho para entregar cobre electrostático en barras y, en determinado momento, sólo se tiene una producción en cátodos (forma física distinta y que antecede al cobre en barras), se vende este cobre en cátodos para

conseguir la máxima rentabilidad".

—"Es una lástima, señala Arrate, que no siga ademas con sus publicaciones, porque poco a poco la cifra habla por sí misma".

Por último Arrate invitó a cualquier de los organismos fiscalizadores encargados de vigilar hasta las oficinas para documentarse con estos informes que, en ningún caso pueden aparecer públicos. Junto a ello dio

HUELGA INDEFINIDA EN CERESITA S.A.

Un movimiento de carácter indefinido declararon ayer los 190 trabajadores de la Industria Ceresita -empleados y obreros- ante el no cumplimiento por parte de la Gerencia de la Empresa, al Acta de Avenimiento suscrito el pasado 30 de marzo, por el Interventor nombrado por el Gobierno, Sergio Juárez Alcayaga y las directivas sindicadas.

Como es de conocimiento de la opinión pública, Industrias Ceresita S.A. fue intervenida por el Gobierno con fecha 8 de marzo recién pasado como medida sancionadora por haber estado fabricando pinturas con aceite combustible Refinado.

Durante la intervención se logró dar solución al Pliego de Peticiones que se postergaba desde el mes de enero por indolencia de la parte patronal. Cabe destacar también la activa participación que le cupo a la Sociedad de Fomento Fabril con las declaraciones públicas, en que atacaba duramente a los trabajadores por el aumento

S.S.S.:
POSITIVO
CAMBIO EN
PAGO DE
PENSIONES

Un positivo cambio, producto de las medidas de agilización implantadas por el S.S.S. se produjo en este mes en el pago de 17.000 pensionados de la comuna de San Miguel.

En efecto, 32 funcionarios de la agencia local de la comuna, que dirige José Ross Pino, se abocaron a la cancelación de las jubilaciones y redujeron el número de días de 8 a 3 y medio, habilitando incluso, una oficina especial de pago para los viidentes.

La nueva modalidad de pago de pensiones, establecida en la agencia de San Miguel, permitió cancelar el primer y segundo día, un promedio de 4.300 pensiones. El lunes 17 se terminó de pagarle al resto, en el local ubicado en el subterráneo del edificio. El 26 se reinició el pago a los rezagados y paralelamente se están pagando 200 pensiones a domicilio, a enfermos e invalidos, que por su condición no pueden concurrir a las oficinas pagadoras.

Por otra parte, la directiva de la Asociación de Pensionados de San Miguel designó comisiones especiales, cuyos miembros ostentan la categoría de pionera, para organizar y ordenar las colas de pago a fin de que haya mejor expedición. El propio jefe de la agencia local, José Ross Pino, encabezó las mencionadas comisiones.

El Departamento Nacional de Prensa de la CUT, con motivo del Día Internacional del Trabajo, editará una tirada especial de 150.000 ejemplares del periódico "CENTRAL UNICA", única publicación oficial que tiene la CUT.

La publicación, en colores,

excesivo-según ellos- de los sueldos obtenidos por estos trabajadores.

Pero el conflicto fue solucionado, y el Ministerio de Economía luego de la medida requisitoria, entregó esta empresa a sus propietarios, en la confianza de los trabajadores y el interventor, de que la gerencia cumpliría con lo pactado en el Acta de Avenimiento.

Pero en esta oportunidad, el conflicto vuelve a sus inicios, pues a pesar de la aceptación por parte de la gerencia de este pliego de peticiones, ahora se reträcto y pretende desconocerlo, en función de un nuevo estudio, que se realizará en Alemania.

Frente a esta situación, los trabajadores han paralizado sus faenas, hasta que el problema sea solucionado en forma definitiva.

Durante la intervención se logró dar solución al Pliego de Peticiones que se postergaba desde el mes de enero por indolencia de la parte patronal. Cabe destacar también la activa participación que le cupo a la Sociedad de Fomento Fabril con las declaraciones públicas, en que atacaba duramente a los trabajadores por el aumento

S.S.S.:
POSITIVO
CAMBIO EN
PAGO DE
PENSIONES

No se hará un nuevo recuento de votos en la elección de la directiva del Sindicato Industrial de la Papelera de Puerto Alto Así lo decidió ayer el Ministro del Trabajo, José Oyarzún, luego de reunirse con representantes de las dos fuerzas que se midieron en esta elección.

Un recuento de lo sucedido para llegar a este resultado, lo dieron ayer en conferencia de prensa, Jorge Aravena, Gastón Guzmán Medina y Armando Pezoa, pertenecientes al sector de los Sindicalistas, triunfante en esta elección.

Señalaron que la posición de los Gremialistas Libres es insostenible, ya que una vez que se ha recibido el recuento de los votos, sus representantes no hicieron reclamo alguno y por el contrario, reconocieron su derrota. Sin embargo, al día siguiente protestaron y pidieron que se hiciera un nuevo recuento.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

Santiago, 14 de Abril de 1972

Br. Presidente del
Sindicato Profesional de Emplazados
Industrias Ceresita S.A.C.
P r e s e n t e

Señor Presidente:

Me permito hacerle presente que reunido el Directorio, acordó por el interventor va a ser sometida a la reunión de accionistas que se celebrará en Kauh, Alemania, el 26 de Abril próximo. Nuestra posición es definitiva sobre la posición de la Empresa, se ha acordado dar anticipos a cuenta de remuneraciones que se imputarán a la solución, la que no me cabe duda, se llevará sobre los pliegos presentados.

Le saluda muy atentamente

Arturo Alessandri D.
Presidente

Facsímil de la carta enviada por Arturo Alessandri a las directivas de los Sindicatos CERESITA, en la que anuncia el reestudio del Acta de Avenimiento, ya firmada por los trabajadores y el interventor.

NO HABRA UN NUEVO RECUENTO DE VOTOS EN ELECCION DE PAPELERA

Este, señalaron, no se puede aceptar, ya que el Inspector del Trabajo se llevó los votos, tanto los escrutados como buenos, como los que resultaron nulos y en blanco, en un sobre abierto.

Agredieron que ellos estiman que los trabajadores de la Papelera están divididos en dos grupos. Uno que se autodenomina Gremialistas Libres, que están equivocados en su posición y ellos, los Sindicalistas, que llevan como bandera de lucha la defensa de los trabajadores.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Agredieron que ellos estiman que los trabajadores de la Papelera están divididos en dos grupos. Uno que se autodenomina Gremialistas Libres, que están equivocados en su posición y ellos, los Sindicalistas, que llevan como bandera de lucha la defensa de los trabajadores.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio un corte final al asunto. El Secretario de Estado dictaminó que no procedía a un nuevo recuento, ya que la elección se había efectuado ante autoridades de la Inspección del Trabajo de Puerto Alto, los que actuaron como Ministros de Fe, y aceptaron el resultado obtenido; porque el resultado no fue objetado por los representantes de los perdedores, una vez que fue conocido y porque antes de la elección, ambas partes se habían comprometido, mediante un documento que firmaron, a respetar la resolución del Ministerio de Trabajo en caso que se produjera alguna duda después de la elección.

Denunciaron, además, que la empresa había intervenido abiertamente en favor de los gremialistas durante la campaña pre-electoral y que ahora también estaba interviniendo para lograr un nuevo recuento. Para ello, dijeron, un alto ejecutivo de la Papelera se había entrevistado con los inspectores del trabajo, de Puen-

to Alto, a fin de lograr ese objetivo.

Sin embargo, el problema se solucionó poco después de las 13 horas, cuando el Ministro José Oyarzún dio

Planteó Yugoslavia:

POLITICA DE DESARROLLO INTEGRAL PARA EL 3er. MUNDO

"Los problemas de los países en desarrollo no pueden ser solucionados solamente con medidas financieras ni tampoco comerciales. El esquema general de tarifas preferenciales, que significó un considerable logro de la UNCTAD, difícilmente podría dar verdaderos resultados si al mismo tiempo, no se adoptaran otras medidas para garantizar el aumento de los ingresos por exportaciones de los países en desarrollo, como también las medidas para mejorar los términos del intercambio inter-

SOLO 5% DE GASTOS ARMAMENTALES BASTARIA PARA ATENDER A LOS "77"

Al iniciarse el trabajo de comisiones en UNCTAD III, el Grupo que ha comenzado a examinar los problemas del Desarme, cuenta con un informe cuyas conclusiones examinan las posibilidades de los países cuya defensa militar demanda ingentes sumas del erario nacional. Al atisbarse una época, en que las guerras frías y las cándidas tienden a aflojar, destinan parte de ese presupuesto de armas para atención del subdesarrollo.

El informe, en dicha parte, dice así:

Los países desarrollados han mencionado a menudo la magnitud de sus obligaciones en materia de defensa como una de las razones — si bien no la única — para limitar el volumen de la asistencia económica que prestan a los países en desarrollo.

En la resolución 724 (VIII), aprobada por unanimidad en 1953, los gobiernos representados en la Asamblea General declararon que estaban dispuestos a pedir a sus pueblos que, cuando se haya progresado lo suficiente en el camino del desarrollo mundial bajo vigilancia internacional, dediquen una parte de las economías efectuadas durante dicho desarrollo a un fondo internacional, establecido dentro del marco de las Naciones Unidas y destinado a fomentar el desarrollo y la reconstrucción en los países insuficientemente desarrollados.

Evidentemente, la intención de la Asamblea General en este contexto no fue implicar que los nuevos aumentos en el volumen de la ayuda debían depender del desarrollo general. Por el contrario, la Asamblea General aprobó, subsiguientemente, objetivos para la corriente total de recursos hacia los países en desarrollo, al igual que para la asistencia oficial al desarrollo, requiriendo que el volumen de dicha ayuda se incrementara para alcanzar el 1% y el 0.7%, respectivamente, del producto nacional bruto.

ALGUNOS CUMPLEN
Si bien algunos países han realizado progresos notables en el cumplimiento de esos objetivos y algunos ya los han alcanzado, la tendencia general ha sido que la corriente de recursos declina, en vez de aumentar, en relación con el producto nacional bruto. Si bien diversos factores han contribuido a este resultado, puede caber muy poca duda de que entre ellos ocupan un lugar conspicuo las tensiones internacionales. No se trata meramente de que los recursos hayan sido destinados ante todo a fines militares.

"nacional", expresó en una parte de su intervención Anton Vratusa, Vicepresidente del Consejo Ejecutivo Federal de Yugoslavia y jefe de la delegación de ese país a la UNCTAD.

El delegado balcánico hizo un exhaustivo análisis surgido en conferencias anteriores y los que deberán ser resueltos ahora, en la UNCTAD III. Destacó, en primer término, las modificaciones que deben realizarse a breve plazo en el sistema monetario internacional para que sea este un

reflejo de la voluntad mayoritaria internacional y no sólo de un grupo de países que dictan normas a su arbitrio, desconectados de las necesidades de desarrollo de la gran mayoría de las naciones.

SOLUCION INTEGRAL PARA SUBDESARROLLO

Refiriéndose a las dificultades que enfrentan los países en desarrollo para superar su estado actual, Vratusa destacó que "difícilmente estas pueden ser

superadas a través de medidas aisladas que, en lo esencial, sólo tienden a cambiar algo aquí y allá en el sistema existente, sin atacar el problema a fondo".

Señaló el Ministro yugoslavo que "las medidas tomadas en el sector de comercio serán exitosas sólo si son complementadas por otras medidas en el campo del financiamiento del desarrollo, tales como el incremento del volumen del flujo de los medios financieros, el mejoramiento de

sus términos y condiciones y la solución adecuada del problema de sus deudas externas. En este mismo sentido, destacó la decisiva importancia que tenía para el desarrollo la transferencia de tecnología moderna.

Subrayó, en relación a la tecnología, la dramática situación actual en que la ciencia y la tecnología moderna y masiva de los países desarrollados no se utiliza para "superar el subdesarrollo y la miseria". En vez de ser factor de progreso —indicó Anton Vratusa—, la forma en que se utiliza hoy la ciencia y la tecnología se convierte en instrumento de mayor profundización de las diferencias y polarización. El retraso en la aplicación de la tecnología puede llevar, como se manifiesta claramente en la actualidad, a las formas más drásticas de dependencia de los económicamente más débiles.

En otra parte de su discurso, el jefe de la delegación yugoslava destacó que "la UNCTAD se está convirtiendo en un instrumento cada vez más importante para la cooperación económica internacional, aunque no lo ha logrado todavía la eficiencia indispensable". Recalcó el especial dramatismo que las resoluciones de UNCTAD revestían para los países en los cuales el atraso planteaba urgentes e ineludibles necesidades que los países de mayor desarrollo deberían tomar en cuenta, dándoles especial importancia.

Respecto a la asistencia multilateral, ese país está integrado en la actualidad en un 0.43% de su producto nacional bruto, y para 1975 "hay una muy buena disposición de cumplir con la meta fijada para 1975, que es el 0.5%.

Canadá es uno de los pocos países que ha anunciado la posibilidad de cumplir con esta meta.

DESARROLLO, REDEFINICION Y AJUSTE

"La acción internacional para el desarrollo la concebimos en su contexto dinámico. Esto significa que hay que tomar la realidad integral para comprender el proceso. El desarrollo no puede ser interpretado solamente en términos de la tasa de crecimiento económico. El desarrollo significa o implica el conjunto del progreso económico, social y político, que, a la vez, exige redifinición y ajuste".

Reafirmando su adhesión al "Grupo de los 77", el Vice-ministro expresó que las proposiciones de Lima ofrecen un sistema coherente de acciones relacionadas, porque la experiencia ha comprobado que las medidas aisladas a nada conducen.

Expresó finalmente Vratusa que era preciso realizar cambios institucionales en la UNCTAD y que los 77 tenían proposiciones concretas que hacer al respecto.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

Delegado de la CEE: HAY QUE REORGANIZAR LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES

"Existe una presión política creciente para cerrar la brecha entre países pobres y ricos", manifestó ayer el representante de la Comunidad Económica Europea, Sicco Mansholt, quien formuló positiva autocrítica a ese organismo al intervenir en la sexta sesión plenaria de la UNCTAD III.

Hablando al comienzo del debate general, Mansholt admitió que existen críticas a la CEE, justificadas a su juicio, debido a que ese organismo aún se halla en proceso de formación. Reconoció, al mismo tiempo, que existieron dificultades para transformar en uno los seis mercados de sus países miembros y que la situación se agravó en 1973 cuando estos aumentaron a diez.

Sin embargo, reveló que la comunidad realiza esfuerzos para satisfacer las exigencias del mundo en desarrollo.

"En nuestra comunidad —dijo— hay una presión política muy fuerte para definir la ayuda exterior e interna. Pronto vamos a tener una conferencia en la cumbre de los países miembros y la situación se agravará en 1973 cuando estos aumenten a diez.

Por último, hizo una crítica a las organizaciones internacionales al expresar:

"Hay que reorganizarlas porque no tienen capacidad de decisión. Tenemos poco tiempo y no podemos fracasar frente a este desafío."

SOCOAGRO S.A. PROUESTA POR:

Montaje y suministro de las instalaciones de Fuerza y Alumbrado para la fábrica de cecinas de Temuco.

Podrán participar en esta propuesta los contratistas inscritos en 1ra. y 2da. categoría de los registros de Socoagro.

Las bases y antecedentes se entregarán entre el 20 y el 24 del presente mes, en nuestras oficinas de Alameda Bernardo O'Higgins 1315, Of. N° 80.

Las propuestas se abrirán el 11 de Mayo de 1972 a las 15,30 Horas en la oficina de la Gerencia de Ingeniería.

El Valor de los antecedentes es de E° 200.-



Anton Vratusa, jefe de la delegación yugoslava a la UNCTAD III.

3a. UNCTAD. Vicepresidente del Consejo Ejecutivo Federal de su país, se destacó en el plenario de las Naciones Unidas en el sentido de la importancia que debe darse a los organismos internacionales.

Vratusa insistió en el desarrollo como un proceso integral y dialéctico, en que deben complementarse las medidas comerciales, económicas, con las sociales.

Respecto a la asistencia multilateral, ese país está integrado en la actualidad en un 0.43% de su producto nacional bruto, y para 1975 "hay una muy buena disposición de cumplir con la meta fijada para 1975, que es el 0.5%.

Canadá es uno de los pocos países que ha anunciado la posibilidad de cumplir con esta meta.

Insiste Delegación Panameña:

CANAL DE PANAMA DEBE SER NEUTRAL

Informaciones de UNCTAD III, en la sala 8 del Edificio en que funciona la conferencia, para entregar antecedentes y el pensamiento del gobierno de esa República frente a la situación del canal de Panamá. La reunión fue presidida por el Embajador de Panamá en Chile, Hernán del Canto, el Embajador de Argentina, Teodoro Gallac, y señora de Gallac.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión de los organismos internacionales y de los países representados en ellos".

Así señaló ayer el Delegado de Panamá, Aristides Martínez, cuando un periodista le preguntó por qué ese gobierno seguía intentando negociar con Estados Unidos sobre el problema del Canal de Panamá, cuando hasta el día de hoy aquellas negociaciones no han tenido un resultado positivo.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

nuestro gobierno es que tenemos la permanencia de las bases militares en la zona, por que nos compromete, sin tener que nos comprometer por haber.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión de los organismos internacionales y de los países representados en ellos".

Así señaló ayer el Delegado de Panamá, Aristides Martínez, cuando un periodista le preguntó por qué ese gobierno seguía intentando negociar con Estados Unidos sobre el problema del Canal de Panamá, cuando hasta el día de hoy aquellas negociaciones no han tenido un resultado positivo.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

informaciones de UNCTAD III, en la sala 8 del Edificio en que funciona la conferencia, para entregar antecedentes y el pensamiento del gobierno de esa República frente a la situación del canal de Panamá. La reunión fue presidida por el Embajador de Panamá en Chile, Hernán del Canto, el Embajador de Argentina, Teodoro Gallac, y señora de Gallac.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión de los organismos internacionales y de los países representados en ellos".

Así señaló ayer el Delegado de Panamá, Aristides Martínez, cuando un periodista le preguntó por qué ese gobierno seguía intentando negociar con Estados Unidos sobre el problema del Canal de Panamá, cuando hasta el día de hoy aquellas negociaciones no han tenido un resultado positivo.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

informaciones de UNCTAD III, en la sala 8 del Edificio en que funciona la conferencia, para entregar antecedentes y el pensamiento del gobierno de esa República frente a la situación del canal de Panamá. La reunión fue presidida por el Embajador de Panamá en Chile, Hernán del Canto, el Embajador de Argentina, Teodoro Gallac, y señora de Gallac.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión de los organismos internacionales y de los países representados en ellos".

Así señaló ayer el Delegado de Panamá, Aristides Martínez, cuando un periodista le preguntó por qué ese gobierno seguía intentando negociar con Estados Unidos sobre el problema del Canal de Panamá, cuando hasta el día de hoy aquellas negociaciones no han tenido un resultado positivo.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

informaciones de UNCTAD III, en la sala 8 del Edificio en que funciona la conferencia, para entregar antecedentes y el pensamiento del gobierno de esa República frente a la situación del canal de Panamá. La reunión fue presidida por el Embajador de Panamá en Chile, Hernán del Canto, el Embajador de Argentina, Teodoro Gallac, y señora de Gallac.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión de los organismos internacionales y de los países representados en ellos".

Así señaló ayer el Delegado de Panamá, Aristides Martínez, cuando un periodista le preguntó por qué ese gobierno seguía intentando negociar con Estados Unidos sobre el problema del Canal de Panamá, cuando hasta el día de hoy aquellas negociaciones no han tenido un resultado positivo.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

informaciones de UNCTAD III, en la sala 8 del Edificio en que funciona la conferencia, para entregar antecedentes y el pensamiento del gobierno de esa República frente a la situación del canal de Panamá. La reunión fue presidida por el Embajador de Panamá en Chile, Hernán del Canto, el Embajador de Argentina, Teodoro Gallac, y señora de Gallac.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión de los organismos internacionales y de los países representados en ellos".

Así señaló ayer el Delegado de Panamá, Aristides Martínez, cuando un periodista le preguntó por qué ese gobierno seguía intentando negociar con Estados Unidos sobre el problema del Canal de Panamá, cuando hasta el día de hoy aquellas negociaciones no han tenido un resultado positivo.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

informaciones de UNCTAD III, en la sala 8 del Edificio en que funciona la conferencia, para entregar antecedentes y el pensamiento del gobierno de esa República frente a la situación del canal de Panamá. La reunión fue presidida por el Embajador de Panamá en Chile, Hernán del Canto, el Embajador de Argentina, Teodoro Gallac, y señora de Gallac.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión de los organismos internacionales y de los países representados en ellos".

Así señaló ayer el Delegado de Panamá, Aristides Martínez, cuando un periodista le preguntó por qué ese gobierno seguía intentando negociar con Estados Unidos sobre el problema del Canal de Panamá, cuando hasta el día de hoy aquellas negociaciones no han tenido un resultado positivo.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

informaciones de UNCTAD III, en la sala 8 del Edificio en que funciona la conferencia, para entregar antecedentes y el pensamiento del gobierno de esa República frente a la situación del canal de Panamá. La reunión fue presidida por el Embajador de Panamá en Chile, Hernán del Canto, el Embajador de Argentina, Teodoro Gallac, y señora de Gallac.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión de los organismos internacionales y de los países representados en ellos".

Así señaló ayer el Delegado de Panamá, Aristides Martínez, cuando un periodista le preguntó por qué ese gobierno seguía intentando negociar con Estados Unidos sobre el problema del Canal de Panamá, cuando hasta el día de hoy aquellas negociaciones no han tenido un resultado positivo.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

informaciones de UNCTAD III, en la sala 8 del Edificio en que funciona la conferencia, para entregar antecedentes y el pensamiento del gobierno de esa República frente a la situación del canal de Panamá. La reunión fue presidida por el Embajador de Panamá en Chile, Hernán del Canto, el Embajador de Argentina, Teodoro Gallac, y señora de Gallac.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión de los organismos internacionales y de los países representados en ellos".

Así señaló ayer el Delegado de Panamá, Aristides Martínez, cuando un periodista le preguntó por qué ese gobierno seguía intentando negociar con Estados Unidos sobre el problema del Canal de Panamá, cuando hasta el día de hoy aquellas negociaciones no han tenido un resultado positivo.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

informaciones de UNCTAD III, en la sala 8 del Edificio en que funciona la conferencia, para entregar antecedentes y el pensamiento del gobierno de esa República frente a la situación del canal de Panamá. La reunión fue presidida por el Embajador de Panamá en Chile, Hernán del Canto, el Embajador de Argentina, Teodoro Gallac, y señora de Gallac.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión de los organismos internacionales y de los países representados en ellos".

Así señaló ayer el Delegado de Panamá, Aristides Martínez, cuando un periodista le preguntó por qué ese gobierno seguía intentando negociar con Estados Unidos sobre el problema del Canal de Panamá, cuando hasta el día de hoy aquellas negociaciones no han tenido un resultado positivo.

La delegación panameña ofreció una conferencia de prensa a los periodistas que cubren las

informaciones de UNCTAD III, en la sala 8 del Edificio en que funciona la conferencia, para entregar antecedentes y el pensamiento del gobierno de esa República frente a la situación del canal de Panamá. La reunión fue presidida por el Embajador de Panamá en Chile, Hernán del Canto, el Embajador de Argentina, Teodoro Gallac, y señora de Gallac.

"Seguimos en tratativas porque esperamos la solidaridad y comprensión

LA CONTRIBUCION FRANCESA AL DESARROLLO MUNDIAL

Intervención del Ministro francés Valery Giscard D'Estaing, en la tercera Conferencia de las Naciones Unidas acerca del desarrollo.

Ministro Valery Giscard D'Estaing, en la tercera Conferencia de las Naciones Unidas acerca del desarrollo.

que otros problemas han ocupado la primera fila de las preocupaciones, interiores o exteriores, de las naciones industrializadas. Es paradójico considerar que la mayor parte de estos países han acentuado, durante el transcurso del mismo período, sus esfuerzos de reducción de las injusticias internas. Esta situación durará tanto tiempo como unos y otros continuemos considerando a la especie humana como formada por grupos divididos por antagonismos raciales y que deben satisfacer en el interior de su membrana nacional su exigencia de justicia. Cabe

Por este motivo, me permitiré tratar sucesivamente los cuatro temas respecto a los cuales tenemos la capacidad de hacer avanzar las soluciones. Me refiero a:

- la segunda de los recursos de exportación;
- el impulso renovado de la solidaridad financiera;
- el enlace a establecer entre la reforma del sistema monetario internacional y el desarrollo;
- el sentimiento consciente, por parte de la opinión mundial, de los datos objetivos del problema.

1. En primer lugar, es importante garantizar la seguridad indispensable de los recursos procedentes de las exportaciones de los países en vías de desarrollo.

Por lo que se refiere a los productos manufacturados, que representan el porvenir de las posibilidades de venta de los

convenio acerca del cacao tiene un valor probatorio. Esta conferencia no deberá ser clausurada sin haberlos comprometido previamente a llegar a una solución. Francia confirma aquí su decisión de participar en el prefinanciamiento del stock regulador, incluso si otros países consumidores se negasen a contribuir en el mismo.

2.

El Gobierno Francés es también favorable al estudio de convenios relativos al té, al cobre, entre otros.

Finalmente, debemos obtener del Grupo del BIRD una participación efectiva en la estabilización de las cotizaciones de los productos básicos, tanto para la preparación de los convenios como para una política adecuada de préstamos y de contribuciones al financiamiento de las operaciones de constitución de stocks. Tenemos el propósito de presentar, conjuntamente con ciertos Estados africanos y Madagascar, un proyecto de resolución relativo a este punto.

Para testimoniar concretamente el interés que mi país pone en semejante política de estabilización de las cotizaciones, deseo informar a la conferencia que el Gobierno Francés acaba de decidir, por iniciativa del Presidente de la República Señor POMPIDOU, participar, sea cuál fuere la actuación de los demás Estados consumidores, en el financiamiento del stock regulador del convenio sobre el té.

3. Finalmente, debemos obtener del Grupo del BIRD una participación efectiva en la estabilización de las cotizaciones de los productos básicos, tanto para la reconstrucción de un nuevo orden monetario internacional.

Esta conferencia constituye para nosotros la ocasión de precisar nuestros puntos de vista acerca del modo en que todos los países interesados deben participar en la edificación del sistema.

Según nuestra opinión, los estudios deben ser llevados a cabo y las decisiones tomadas en el interior del Fondo Monetario Internacional. Nueve de los veinte Administradores del Fondo representan a países en vías de desarrollo.

4. Por este motivo, proponemos la celebración de reuniones conjuntas de los suplentes del Grupo de los Diez y de los Administradores del Fondo.

5. Por otra parte, estimamos que los accidentes monetarios no deben perjudicar a las naciones en vías de desarrollo por los efectos que los mismos ejercen sobre las cotizaciones de los productos primarios. Por este motivo, cualquier convenio de organización de mercado deberá comprender disposiciones propias para garantizar a los países productores una protección de sus ingresos de exportaciones, en caso de perturbaciones monetarias.

6. En segundo lugar, Francia desea que esta conferencia pueda imprimir un impulso renovado al esfuerzo de solidaridad financiera de la comunidad internacional.

7. Del mismo modo que nuestro Secretario General, tengo el convencimiento de que debemos reafirmar solemnemente los objetivos cuantitativos fijados por la estrategia internacional de desarrollo y, en particular, el objetivo del 1% que corresponde tanto a las necesidades mínimas de capitales exteriores de los países en vías de desarrollo como a su capacidad de absorción.

8. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

9. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

10. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

11. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

12. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

13. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

14. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

15. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

16. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

17. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

18. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

19. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

20. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

21. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

22. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

23. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

24. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

25. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

26. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

27. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

28. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

29. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

30. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

31. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

32. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

33. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

34. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

35. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

36. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

37. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

38. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

39. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

40. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

41. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

42. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

43. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

44. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

45. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

46. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

47. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

48. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

49. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

50. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

51. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

52. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

53. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

54. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

55. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

56. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

57. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

58. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

59. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

60. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

61. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

62. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

63. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

64. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

65. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

66. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

67. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

68. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

69. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

70. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

71. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

72. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

73. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

74. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

75. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

76. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

77. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

78. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

79. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

80. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

81. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

82. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

83. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

84. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

85. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

86. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

87. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

88. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

89. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

90. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

91. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

92. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

93. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

94. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

95. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

96. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

97. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

98. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

99. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.

100. Finalmente, es preciso suscitar un sentimiento consciente por parte de la opinión mundial de los problemas del desarrollo.



Valery Giscard D'Estaing, Ministro de Economía y Finanzas de Francia.

Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende:

NUESTROS PUEBLOS SE ESFUERZAN POR LOGRAR PROGRESO Y LIBERTAD

"Llegan Uds. a un país, hermano, siempre de aquellos que se esfuerzan por alcanzar el progreso, la dignidad y la libertad. La realidad de hoy será superada, nos empuja nuestra historia y la fuerza de nuestros pueblos".

De esta forma, la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende se dirigió a los centenarios de delegados que participan en las reuniones de UNCTAD III, que estuvieron presente en la inauguración de la exposición Artesanal del área andina.

Más adelante señaló:

"Llegan ustedes a un continente que tiene un gran pasado y tendrá gran futuro".

La capacidad creadora de nuestros aborigenes se expresó en la disciplina de su esfuerzo y fundamentalmente en su cultura autóctona.

Los que llegaron a colonizarnos quedaron sorprendidos: el alto nivel cultural de los pueblos primitivos.

La piedra, la arcilla, la madera y el metal mantienen su recuerdo.

En otros pueblos, y lo decimos con satisfacción, esta cultura aforró con más amplitud que en Chile y también ha sido mejor conservada. (La muestra está aún hundida bajo el suelo en las momerías esperando al arqueólogo).

Quisiera tan solo hacer una breve referencia a nuestra isla de pascua y sus moais gigantes tallados en la piedra que ayer se alzaron con arrogancia hacia el cielo azul de esa región, desde el cráter de sus volcanes, lo que dicen con su silencio: el hombre moderno no ha sabido desentrañar completamente.

Llegan ustedes a un país, hermano, siempre de aquellos que se esfuerzan por alcanzar el progreso, la dignidad y la libertad.

La realidad de hoy será superada, nos empuja nuestra historia y la fuerza de nuestros pueblos.

Inauguramos una muestra artesanal de los países del pacto andino donde está la herencia de la habilidad de nuestros aborigenes.

En la conferencia de los cancilleres celebrada en Lima el año pasado se planteó esta exposición como iniciativa de las exposiciones de los cancilleres asistentes y en especial de Irma Cáceres de

Almeida. Se concibió como un aporte a la integración de los países andinos para mostrar al mundo la belleza y la técnica de las creaciones artesanales. Los valores culturales y humanos de nuestros pueblos y así contribuir a su mejor conocimiento y comprensión.

Participan en esta muestra de artesanía: Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Chile. Han traído el espíritu y la tradición de hombres y mujeres que arraigados en el pasado y con sencillez e ingenio entregan en exposición de formas y colores la herencia cultural en marcha y la expresión de sus tierras y costumbres.

Se fabricaba una cerámica para tareas domésticas y otra de carácter decorativo. Para la cocina elaboraban ollas sin pintar, por ejemplo el "jarro pato" y en la cerámica decorativa utilizaban el rojo, el negro y el blanco en los recipientes de greda, grandes vasos y urnas funerarias y en estapas más avanzadas vasijas zoomorfas.

En el hilado y tejido las mujeres de los pueblos del norte de Chile alcanzaron un notable grado de evolución cultural. Conocían el hilo para hilar y un tipo de frazadas, mantas, tejidos con motivos geométricos y bordados multicelulares cuyos tejidos demuestran conocimientos técnicos.

El trabajo de cestería (canastas) tiene herederos en las tejedoras de crin de Rani cuya fama ha traspasado nuestras fronteras. El tallado de madera, máscaras, muñecas, tableros de raps y signos del avance tecnológico de los pueblos agro-alfareros.

A las creaciones propias y en cierta medida autóctonas, se agregan los aportes de otros pueblos de altas culturas (Tiahuanaco, Chimu, Chibchas, Mayas, Chavín) ya sea a través del comercio y el intercambio. Cerámica, cestería, tapices, tejidos, estribos, espuelas, botellas, alacranes, guitarras, figuras coloradas. Tienen características propias y al mismo tiempo semejanzas con otros países. El aporte de la artesanía al desarrollo comercial es grande.

Así como el artesano transforma el barro, el vellón y la piedra en belleza y armonía, así queremos que nuestros pueblos, con decisión, voluntad y sacrificio, puedan transformar el subdesarrollo, la pobreza y la desnutrición.

La alfarrería produjo en los pueblos primitivos una especie de revolución industrial. Trajo las primeras comodidades a la sociedad porque las vasijas, las ollas, los jarros facilitaban la cocción y conservación rápida de los alimentos. Así, como en otras partes del mundo, los grandes artífices de la alfarrería en Chile fueron las mujeres: Ejemplos de

esta tradición alfarera son las creaciones de Talagante, Pomaire, Pilén, Quinchamalí, La Florida y Roble Huacho (En Temuco).

Como dijo Pablo Neruda:

"América del Sur, fuiste siempre tierra de alfareros, un continente de cántaros. Estos cántaros que cantan los hizo siempre el pueblo".

Los hizo con barro y con sus manos, los hizo con arcilla y con sus manos. Los hizo de piedra y con sus manos. Los hizo de piedra y con sus manos.

Los que llegaron a colonizarnos quedaron sorprendidos: el alto nivel cultural de los pueblos primitivos.

La piedra, la arcilla, la madera y el metal mantienen su recuerdo.

En otros pueblos, y lo decimos con satisfacción, esta cultura aforró con más amplitud que en Chile y también ha sido mejor conservada. (La muestra está aún hundida bajo el suelo en las momerías esperando al arqueólogo).

Quisiera tan solo hacer una breve referencia a nuestra isla de pascua y sus moais gigantes tallados en la piedra que ayer se alzaron con arrogancia hacia el cielo azul de esa región, desde el cráter de sus volcanes, lo que dicen con su silencio: el hombre moderno no ha sabido desentrañar completamente.

Llegan ustedes a un país, hermano, siempre de aquellos que se esfuerzan por alcanzar el progreso, la dignidad y la libertad.

La realidad de hoy será superada, nos empuja nuestra historia y la fuerza de nuestros pueblos.

Inauguramos una muestra artesanal de los países del pacto andino donde está la herencia de la habilidad de nuestros aborigenes.

En la conferencia de los cancilleres celebrada en Lima el año pasado se planteó esta exposición como iniciativa de las exposiciones de los cancilleres asistentes y en especial de Irma Cáceres de

Almeida. Se concibió como un aporte a la integración de los países andinos para mostrar al mundo la belleza y la técnica de las creaciones artesanales. Los valores culturales y humanos de nuestros pueblos y así contribuir a su mejor conocimiento y comprensión.

Participan en esta muestra de artesanía: Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Chile. Han traído el espíritu y la tradición de hombres y mujeres que arraigados en el pasado y con sencillez e ingenio entregan en exposición de formas y colores la herencia cultural en marcha y la expresión de sus tierras y costumbres.

Se fabricaba una cerámica para tareas domésticas y otra de carácter decorativo. Para la cocina elaboraban ollas sin pintar, por ejemplo el "jarro pato" y en la cerámica decorativa utilizaban el rojo, el negro y el blanco en los recipientes de greda, grandes vasos y urnas funerarias y en estapas más avanzadas vasijas zoomorfas.

En el hilado y tejido las mujeres de los pueblos del norte de Chile alcanzaron un notable grado de evolución cultural. Conocían el hilo para hilar y un tipo de frazadas, mantas, tejidos con motivos geométricos y bordados multicelulares cuyos tejidos demuestran conocimientos técnicos.

El trabajo de cestería (canastas) tiene herederos en las tejedoras de crin de Rani cuya fama ha traspasado nuestras fronteras. El tallado de madera, máscaras, muñecas, tableros de raps y signos del avance tecnológico de los pueblos agro-alfareros.

A las creaciones propias y en cierta medida autóctonas, se agregan los aportes de otros pueblos de altas culturas (Tiahuanaco, Chimu, Chibchas, Mayas, Chavín) ya sea a través del comercio y el intercambio. Cerámica, cestería, tapices, tejidos, estribos, espuelas, botellas, alacranes, guitarras, figuras coloradas. Tienen características propias y al mismo tiempo semejanzas con otros países. El aporte de la artesanía al desarrollo comercial es grande.

Así como el artesano transforma el barro, el vellón y la piedra en belleza y armonía, así queremos que nuestros pueblos, con decisión, voluntad y sacrificio, puedan transformar el subdesarrollo, la pobreza y la desnutrición.

La alfarrería produjo en los pueblos primitivos una especie de revolución industrial. Trajo las primeras comodidades a la sociedad porque las vasijas, las ollas, los jarros facilitaban la cocción y conservación rápida de los alimentos. Así, como en otras partes del mundo, los grandes artífices de la alfarrería en Chile fueron las mujeres: Ejemplos de

esta tradición alfarera son las creaciones de Talagante, Pomaire, Pilén, Quinchamalí, La Florida y Roble Huacho (En Temuco).

Como dijo Pablo Neruda:

"América del Sur, fuiste siempre tierra de alfareros, un continente de cántaros. Estos cántaros que cantan los hizo siempre el pueblo".

Los hizo con barro y con sus manos, los hizo con arcilla y con sus manos. Los hizo de piedra y con sus manos. Los hizo de piedra y con sus manos.

Los que llegaron a colonizarnos quedaron sorprendidos: el alto nivel cultural de los pueblos primitivos.

La piedra, la arcilla, la madera y el metal mantienen su recuerdo.

En otros pueblos, y lo decimos con satisfacción, esta cultura aforró con más amplitud que en Chile y también ha sido mejor conservada. (La muestra está aún hundida bajo el suelo en las momerías esperando al arqueólogo).

Quisiera tan solo hacer una breve referencia a nuestra isla de pascua y sus moais gigantes tallados en la piedra que ayer se alzaron con arrogancia hacia el cielo azul de esa región, desde el cráter de sus volcanes, lo que dicen con su silencio: el hombre moderno no ha sabido desentrañar completamente.

Llegan ustedes a un país, hermano, siempre de aquellos que se esfuerzan por alcanzar el progreso, la dignidad y la libertad.

La realidad de hoy será superada, nos empuja nuestra historia y la fuerza de nuestros pueblos.

Inauguramos una muestra artesanal de los países del pacto andino donde está la herencia de la habilidad de nuestros aborigenes.

En la conferencia de los cancilleres celebrada en Lima el año pasado se planteó esta exposición como iniciativa de las exposiciones de los cancilleres asistentes y en especial de Irma Cáceres de

Almeida. Se concibió como un aporte a la integración de los países andinos para mostrar al mundo la belleza y la técnica de las creaciones artesanales. Los valores culturales y humanos de nuestros pueblos y así contribuir a su mejor conocimiento y comprensión.

Participan en esta muestra de artesanía: Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Chile. Han traído el espíritu y la tradición de hombres y mujeres que arraigados en el pasado y con sencillez e ingenio entregan en exposición de formas y colores la herencia cultural en marcha y la expresión de sus tierras y costumbres.

Se fabricaba una cerámica para tareas domésticas y otra de carácter decorativo. Para la cocina elaboraban ollas sin pintar, por ejemplo el "jarro pato" y en la cerámica decorativa utilizaban el rojo, el negro y el blanco en los recipientes de greda, grandes vasos y urnas funerarias y en estapas más avanzadas vasijas zoomorfas.

En el hilado y tejido las mujeres de los pueblos del norte de Chile alcanzaron un notable grado de evolución cultural. Conocían el hilo para hilar y un tipo de frazadas, mantas, tejidos con motivos geométricos y bordados multicelulares cuyos tejidos demuestran conocimientos técnicos.

El trabajo de cestería (canastas) tiene herederos en las tejedoras de crin de Rani cuya fama ha traspasado nuestras fronteras. El tallado de madera, máscaras, muñecas, tableros de raps y signos del avance tecnológico de los pueblos agro-alfareros.

A las creaciones propias y en cierta medida autóctonas, se agregan los aportes de otros pueblos de altas culturas (Tiahuanaco, Chimu, Chibchas, Mayas, Chavín) ya sea a través del comercio y el intercambio. Cerámica, cestería, tapices, tejidos, estribos, espuelas, botellas, alacranes, guitarras, figuras coloradas. Tienen características propias y al mismo tiempo semejanzas con otros países. El aporte de la artesanía al desarrollo comercial es grande.

Así como el artesano transforma el barro, el vellón y la piedra en belleza y armonía, así queremos que nuestros pueblos, con decisión, voluntad y sacrificio, puedan transformar el subdesarrollo, la pobreza y la desnutrición.

La alfarrería produjo en los pueblos primitivos una especie de revolución industrial. Trajo las primeras comodidades a la sociedad porque las vasijas, las ollas, los jarros facilitaban la cocción y conservación rápida de los alimentos. Así, como en otras partes del mundo, los grandes artífices de la alfarrería en Chile fueron las mujeres: Ejemplos de

esta tradición alfarera son las creaciones de Talagante, Pomaire, Pilén, Quinchamalí, La Florida y Roble Huacho (En Temuco).

Como dijo Pablo Neruda:

"América del Sur, fuiste siempre tierra de alfareros, un continente de cántaros. Estos cántaros que cantan los hizo siempre el pueblo".

Los hizo con barro y con sus manos, los hizo con arcilla y con sus manos. Los hizo de piedra y con sus manos. Los hizo de piedra y con sus manos.

Los que llegaron a colonizarnos quedaron sorprendidos: el alto nivel cultural de los pueblos primitivos.

La piedra, la arcilla, la madera y el metal mantienen su recuerdo.

En otros pueblos, y lo decimos con satisfacción, esta cultura aforró con más amplitud que en Chile y también ha sido mejor conservada. (La muestra está aún hundida bajo el suelo en las momerías esperando al arqueólogo).

Quisiera tan solo hacer una breve referencia a nuestra isla de pascua y sus moais gigantes tallados en la piedra que ayer se alzaron con arrogancia hacia el cielo azul de esa región, desde el cráter de sus volcanes, lo que dicen con su silencio: el hombre moderno no ha sabido desentrañar completamente.

Llegan ustedes a un país, hermano, siempre de aquellos que se esfuerzan por alcanzar el progreso, la dignidad y la libertad.

La realidad de hoy será superada, nos empuja nuestra historia y la fuerza de nuestros pueblos.

Inauguramos una muestra artesanal de los países del pacto andino donde está la herencia de la habilidad de nuestros aborigenes.

En la conferencia de los cancilleres celebrada en Lima el año pasado se planteó esta exposición como iniciativa de las exposiciones de los cancilleres asistentes y en especial de Irma Cáceres de

Almeida. Se concibió como un aporte a la integración de los países andinos para mostrar al mundo la belleza y la técnica de las creaciones artesanales. Los valores culturales y humanos de nuestros pueblos y así contribuir a su mejor conocimiento y comprensión.

Participan en esta muestra de artesanía: Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Chile. Han traído el espíritu y la tradición de hombres y mujeres que arraigados en el pasado y con sencillez e ingenio entregan en exposición de formas y colores la herencia cultural en marcha y la expresión de sus tierras y costumbres.

Se fabricaba una cerámica para tareas domésticas y otra de carácter decorativo. Para la cocina elaboraban ollas sin pintar, por ejemplo el "jarro pato" y en la cerámica decorativa utilizaban el rojo, el negro y el blanco en los recipientes de greda, grandes vasos y urnas funerarias y en estapas más avanzadas vasijas zoomorfas.

En el hilado y tejido las mujeres de los pueblos del norte de Chile alcanzaron un notable grado de evolución cultural. Conocían el hilo para hilar y un tipo de frazadas, mantas, tejidos con motivos geométricos y bordados multicelulares cuyos tejidos demuestran conocimientos técnicos.

El trabajo de cestería (canastas) tiene herederos en las tejedoras de crin de Rani cuya fama ha traspasado nuestras fronteras. El tallado de madera, máscaras, muñecas, tableros de raps y signos del avance tecnológico de los pueblos agro-alfareros.

A las creaciones propias y en cierta medida autóctonas, se agregan los aportes de otros pueblos de altas culturas (Tiahuanaco, Chimu, Chibchas, Mayas, Chavín) ya sea a través del comercio y el intercambio. Cerámica, cestería, tapices, tejidos, estribos, espuelas, botellas, alacranes, guitarras, figuras coloradas. Tienen características propias y al mismo tiempo semejanzas con otros países. El aporte de la artesanía al desarrollo comercial es grande.

Así como el artesano transforma el barro, el vellón y la piedra en belleza y armonía, así queremos que nuestros pueblos, con decisión, voluntad y sacrificio, puedan transformar el subdesarrollo, la pobreza y la desnutrición.

La alfarrería produjo en los pueblos primitivos una especie de revolución industrial. Trajo las primeras comodidades a la sociedad porque las vasijas, las ollas, los jarros facilitaban la cocción y conservación rápida de los alimentos. Así, como en otras partes del mundo, los grandes artífices de la alfarrería en Chile fueron las mujeres: Ejemplos de

esta tradición alfarera son las creaciones de Talagante, Pomaire, Pilén, Quinchamalí, La Florida y Roble Huacho (En Temuco).

Como dijo Pablo Neruda:

"América del Sur, fuiste siempre tierra de alfareros, un continente de cántaros. Estos cántaros que cantan los hizo siempre el pueblo".

Los hizo con barro y con sus manos, los



Como: siempre, Brasil trajo un cuadro que pese a tener sólo 40 días de entrenamiento lució talla de "grande". Lo mejor de la noche del domingo fue el cuadro brasileño.

S.A. Juvenil:

PARA GANAR A BOLIVIA CHILE JUGO COMO LOCAL

Excelente la actuación del cuadro chileno.

Superó los problemas iniciales y entregó una faena completa.

Ya se vislumbra la tabla final: Brasil, Argentina y discusión acalorada entre Perú y Chile para el tercer lugar.

Por Alfredo Leonel Parra

—Siempre es bueno debutar con un triunfo.

—Y Chile ganó a Bolivia en el encuentro inicial de su actuación en este torneo sudamericano de básquetbol juvenil masculino.

Bien Chile, Jugo un básquetbol de calidad. Un básquetbol que nadie desmerece al que ha mostrado el que se presume viene con la idea fija en el primer lugar como es Brasil, y dos escuadras Perú y Argentina.

Bolivia es débil, no tiene altura, es un equipo joven que viene a buscar experiencia y esta condición del más débil de equipos "chico" ni siquiera desmerece el triunfo de nuestra representación.

Peruavayamos por parte de lo que fué la segunda fecha de este sudamericano. En el primer encuentro Argentina doblegó a Venezuela que es el equipo más sorpresivo de todos. Los venezolanos vienen a jugar y juegan contra todos sin ningún complejo: Corren, luchan, están en todas, tienen excelente puntería, altura para discutir el rebote y fueron durante todo el match un rival empesado para Argentina, que realizó un gran primer tiempo, donde tomó ventajas claras como para actuar en el período final con soltura y con mayor tranquilidad en una noche de debut.

Argentina tiene en Cadillac, Tiscara, Villanueva y Gustavo Aguirre sus mejores hombres. Todos de buen físico y mucho oficio cestero. Saben marcar, entienden lo que es una defensa apriemante, no se complican en el regreso hacia el tablero defensivo, juegan con orden, demostrando con ello que los ocho jugadores de equipos del Gran Buenos Aires, están en permanente trabajo de sala, el que llevan sin problemas luego a los encuentros oficiales.

Al final y pese al entusiasmo con que siempre luchó el plantel venezolano, Argentina se impuso al tranco imponiendo su mejor condición física.

PARTIDA BRASIL Parte Brasil hacia el logro del cetro sudamericano. Venció a Colombia 95-59, es decir, ni los brasileños ni los argentinos pudieron superar la barrera de los cien puntos.

No hay duda que Brasil y este equipo juvenil juegan un básquetbol de categoría internacional. Los saques del fondo siempre se producen por un canal, por un costado, el balón va de una mano a otra con rapidez y seguridad. Existe claridad para el queubre, existe seguridad y soltura en el avance que siempre se hace con mucha velocidad y el desequilibrio, cada avance es finalizado con una seguridad de doble pasemosa. El porcentaje de conversión de este equipo brasileño es más que regular, llega casi al sesenta o setenta por ciento. De posición jamás yerran un lanzamiento. Tienen plantel para jugar en todas las cuerdas, para marcar a presión, para correr, para luchar un rebote en ambos tableros con hombres que pasan los dos metros. Pese a la regularidad que mostraron traen sin duda valores individuales que hacen pesar su capacidad basquetbolística en el resto del quinteto titular. Antoni Roque, José Mauro y Mario

Mateus, son jugadores que se nos antoja hace mucho que dejaron de ser juveniles para entrar con autoridad en el plano del básquetbol adulto.

GANA CHILE Ya lo señalamos que nos parece positivo el triunfo de Chile. Y más que eso tranquilizador para afrontar el certamen ya con la seguridad del debut superado. Y fue fácil advertir en los primeros minutos del encuentro lo que significa encontrar el ritmo en un debut, más cuando en las gradieras existe entusiasmo, se demuestra la firme decisión de estimular y ayudar el cuadro de casa. Pasados esos minutos de nerviosismo, cuando el balón pesa más que otras veces, donde las piernas no andan bien en los reflejos y se trata de buscar y rebuscar todo lo que se ha practicado durante más de tres meses, Chile entró en la normalidad de su juego. Entró bajo el tablero con velocidad y encuestó. Movió el balón con seguridad y rapidez y la respu-

ta en los lanzamientos de media distancia, la encontró en David San Martín uno de los pilares de este equipo chileno, muy bien secundado por Andrade, el portero Suazo, quien tiene el básquetbol portero muy maestro en la mente, esa basquetbol fulminante donde la salida es el envío para llegar rápido al tablero rival.

El cuadro chileno fue superior al rival. Bolivia es un equipo muy joven, sin ninguna experiencia pero con mucho entusiasmo. El movimiento del tablero indicaba ya a los pocos minutos de inicio del match, una ventaja para Chile de 10-0, más tarde 20-10, 37-19 para terminar el primer período, ganando Chile por la cuenta de 46-21. Más del doble, lo que indicaba que se había jugado a gran velocidad y que el porcentaje de conversión era aceptable.

En el período final Bolivia levantó juego. La marcación sobre San Martín se hizo en forma impalpable por parte de Gummel

ta en los lanzamientos de media distancia, la encontró en David San Martín uno de los pilares de este equipo chileno, muy bien secundado por Andrade, el portero Suazo, quien tiene el básquetbol portero muy maestro en la mente, esa basquetbol fulminante donde la salida es el envío para llegar rápido al tablero rival.

El cuadro chileno fue superior al rival. Bolivia es un equipo muy joven, sin ninguna experiencia pero con mucho entusiasmo. El movimiento del tablero indicaba ya a los pocos minutos de inicio del match, una ventaja para Chile de 10-0, más tarde 20-10, 37-19 para terminar el primer período, ganando Chile por la cuenta de 46-21. Más del doble, lo que indicaba que se había jugado a gran velocidad y que el porcentaje de conversión era aceptable.

En el período final Bolivia levantó juego. La marcación sobre San Martín se hizo en forma impalpable por parte de Gummel



CHILE tuvo rebote en ambos tableros en el match debut. Agregó rapidez en la rotación de los hombres y del balón; buena puntería de media distancia y entradas bien finiquitadas bajo el tablero.

QUINIELAS Y POLLAS

la
palabra
clara
Por CARLOS BONILLA

OJALA SE REPITA

Aunque soy incrédulo y enemigo declarado del juego de azar, hoy, dos noticias traídas por el cable desde Buenos Aires y Madrid, me hacen sentirme temporalmente, al lado de las "quinielas" futboleras.

Justamente este fin de semana los concursos que tienen como punto de referencia los resultados de las competencias profesionales de fútbol entregaron suculentos premios a dos modestos obreros.

En Buenos Aires, un ciudadano paraguayo, arrancado en la ciudad del Obelisco desde hace dos años, adonde emigró buscando mejores horizontes económicos, aun cuando todavía se debatía en una afectiva situación —vivía hasta ayer en una "Villa la Misericordia", conocidas en Brasil como "Favelas" y en Chile como "Callampas"— acertó con todos los resultados, haciéndose acreedor al premio, máximo, que en dólares equivale a varios cientos de miles de ellos. El, al igual que el español (Angel Borque) que obtuvo 830.000 dólares, ha visto desaparecer bruscamente, casi insólitamente, la miseria que compartían sus numerosos familiares para saborear por primera vez lo que la sociedad le negó.

Estas "quinielas" y "toto calcios" y diversos otros nombres, se han constituido en verdaderas fiebres de apuestas en casi todo el mundo —donde existe el deporte profesional— atrayendo y constituyendo POZOS increíbles. Mucho, por no decir la cantidad mayor, es aportado por los sectores de bajos ingresos, que, motivados por la espectacularidad de los titulares del fútbol, aparecidos sin excepción en toda la prensa escrita (sin distingo de líneas políticas ni... ??), en la T.V. y otros, "captura" a los socios y simpatizantes de clubes haciéndolos interesarse en las pollas.

En nuestro propio país, aun cuando no existe oficialmente una polla del fútbol, son centenares o miles las minipollas o "pollitas" que, en torno a los resultados del campeonato oficial, se realizan semana a semana. No hay firma, industria, oficina en la que se deje pasar fechas del balompié para organizar una.

Existe interés oficial —de eso estamos conscientes— de concretar en Chile una gran polla deportiva, la que tendería, entre sus objetivos, impulsar eficazmente el desarrollo del deporte, al margen de su "tinte" específico, cual es premiar en dinero al afortunado que acierte con los ganadores de partidos de fútbol.

UNA SELECCION CON APELLIDOS

Las delegaciones siempre dan margen para referirse a ellas de acuerdo a los apellidos de sus integrantes. Algunos son simpáticos, otros feos, los que menos riens, pobres, bestios, en fin, los apellidos dan para todo, incluso hay hasta groseros. El Sudamericano de Básquetbol Juvenil que se está jugando en el Gimnasio Nataniel no podía escapar a la regla. A continuación entregamos esta selección sin el ánimo de ofender ni mucho menos, porque, al final, qué culpa tienen los que ostentan estos apellidos:

El más tuerca	Cadillac	de Argentina
El más cerrado	Puerta	de Venezuela
El más temible	Lobo	de Bolivia
El más patriota	Pratt	de Perú
El más pelado	Calvo	de Uruguay
El más libertador	San Martín	de Chile
El más correcto	Caballero	de Bolivia
El más beato	Dos Santos	de Brasil
El más vivo	Cappo	de Venezuela
El más prestamista	Macnamara	de Perú
El más sincero	Franco	de Colombia
El más infiltrado	Paraguay	de Brasil
El más venenoso	Dardo	de Uruguay
El más guapo	Créspio	de Venezuela
El más dandy	Peinado	de Uruguay
El más marginal	Barnios de Luca	de Uruguay

MIGUELON

S.A. Juvenil

CHILE-PERU DE FONDO ESTA NOCHE

Un programa triple anuncia la cuarta fecha del certamen cestero.

Con el encuentro de Chile frente a Perú, en el cotejo de fondo, se juega esta noche la cuarta fecha del Campeonato Sudamericano de Básquetbol juvenil masculino. En el primer

encuentro de la jornada triple se enfrentan Argentina y Bolivia a las 19.45 horas. Colombia con Uruguay en el cotejo de semifondo y el Clásico del Pacífico para las 22 horas.

A las 16 horas.

PALESTINO CON SANTIAGO MORNING EN SANTA LAURA

Se completa la cuarta fecha de la primera rueda.

Con el partido que deben sostener en Santa Laura, Palestino con Santiago Morning, esta tarde a las 16 horas, se completa la cuarta fecha de la primera rueda del torneo de Ascenso.

Palestino, en tres partidos jugados lleva cuatro puntos, como resultado de dos victorias y una derrota, mientras que su ocasional rival Santiago Morning suma sólo dos puntos, como producto de dos empates.

Tanto Adolfo Rodríguez, director técnico de Palestino, como Julio Varela de Santiago, no anunciaron cambios en sus respectivas escuadras para hoy, por lo que se deduce que jugarán con el mismo equipo que actuó en la fecha anterior, esto es como sigue: PALESTINO Strauch, Olivares, Ahumada, Miranda, e Ibáñez; Duarte y Marcos; Farias, J. Alvarez, Livingstone y Quintanilla.

SANTIAGO MORNING Godoy, Rosales, Vargas, Ramírez, y Albañez; Quiroz y Pío González, Núñez, Mora, Garret y Capot.

HUACHIPATO, INVICTO Y CON GANAS DE SER LIDER

Bastante agitada resultó la disputa de la quinta fecha del torneo Magallanes y Deportes Concepción se alzaron en el liderato de la tabla al paso que Everton sigue estancado en el último lugar.

Triunfo estrecho el de Magallanes en Santa Laura, que tuvo que trazar durante los noventa minutos para doblegar a Green Cross.

En el sur, Deportes Concepción se pasó ante el debilísimo elenco de Everton. Un resultado previsible. Porque a nadie extrañó la nueva goleada del equipo "U". Los antecedentes previos permitían suponer el desenlace final. Los súperos habían ganado la semana pasada a Colo Colo, mostrando un equipo bastante renovado en relación al que jugó la temporada pasada.



Goleó la "U". Pero su defensa flaqueó constantemente. Lota continúa en la parte baja de la tabla de posiciones.

De nuevo pasó por las comunas:

EL CROSS PARA TODOS, VITAMINA ATLETICA

Chile sigue buscando a pasos agigantados su futuro atletico mediante los "Cross para Todos". El fin de semana que acaba de pasar volvió a ser de entero éxito para estas jornadas. En varias comunas del gran Santiago, los muchachitos estuvieron viviendo la emoción de la competencia que ha sido preparada, semana a semana, para ellos, exclusivamente.

EN LA CISTERNA

Estos fueron los siguientes resultados de La Cisterna, donde compitieron 218 atletas.

PENECAS DAMAS 500 mts. 1- Cecilia Riquelme 2.15 C.A.Z.G.

2- Rosa Palma 2.18 E.46-3- Alejandra Gallardo 2.20 E.46

PENECAS 600 mts. 1- Ademir Gallardo 2.09 L.A.B. 2- Andrés Rodríguez 2.10 L.A.B.

3- Héctor Estay 2.10 L.A.B.

PREPARATORIAS DAMAS

600 mts. 1- María Riquelme

2.23 C.A.Z.G. 2- Nancy Mourges 2.26 E.46 3- Nury González 2.42 E.46

PREPARATORIAS 800 mts. 1-

Segundo Valenzuela 3.00 L.A.B.

2- José Capela 3.08 L.A.B.

3- Patricio Mesa 3.09 L.A.B.

INFANTILES DAMAS 700 mts. 1- Eliana González 2.58

Esc. 48. 2- Patricia Smith 3.01.

Esc. 46. 3- Carmen Bravo 3.02

Esc. 40.

INFANTIL VARONES 1.200

mts. 1- Francisco Diaz 4.33

Liceo B. Borojó. 2- Hugo González 4.35 Liceo B. Borojó.

3- Juan González 4.36.

Liceo B. Borojó.

INTERMEDIA DAMAS 800

mts. 1- Cecilia Meléndez 3.35

Esc. 46. 2- Roxana Rojas 3.37.

Esc. 46. 3- Bernardo Cisterna

3.41. Esc. 46.

INTERMEDIA 1.800 Mts. 1-

Fernando Fuentes 6.28 Inst.

Nac. 2- José Pérez 6.35.

Indust. N° 5; 3- Hermann Cáceres 6.48 Lic. B. Borojó

SUPERIOR 3.000 mts. 1- Jorge

Fernández 11.34 Industrial N° 5.

2- Ruperto Fuentes 11.52 Indus-

trial N° 5; 3- Germán Silva

12.01. Industrial N° 5.

TODO COMPETIDOR 5.000

mts. 1- Mario Flores 19.28 Liceo

San Bernardo. 2- Javier

Rodríguez 23.36 I.N. N° 5.

Santiago Silva 23.58 Industrial

N° 5.

TALAGANTE

En la vecina localidad de Talagante los niños en cantidad muy halagadora, también tuvieron su día feliz. Varones y damas estuvieron toda la mañana del domingo en la pista haciendo su competencia. Los resultados del Cross talagantino fueron los siguientes:

PENECAS DAMAS 500 mts. 1- María Gaete Esc. 401 Barr. 1.55. 2- Eliana Lagunza Esc. 401 Barr. 2.00. 3- Verónica Sepulveda Esc. 401 Barr. 2.10

PENECAS VARONES 600 mts. 1- Pedro Campos Esc. 20 Tgts. 2.17. 2- José Mercado Esc. 20 Tgts. 2.21. 3- Santiago Corneja Esc. 4 Tgts. 2.30

PREPARATORIAS DAMAS

600 mts. 1- Aurora Cortés Esc.

401 Barr. 2.19. 2- Eulalia

Ojuelo, Esc. 401 Barr. 2.26. 3-

Maria Berrios Esc. 401 Barr. 2.30

PREPARATORIA 800 mts. 1-

José Ríos Esc. 4 Tgts. 3.06. 2-

El elenco sureño se mantiene invicto en cuatro partidos. Solamente ha perdido un punto. Esta tarde juega su pleito pendiente con San Felipe.

Magallanes, al igual que el año pasado, suma puntos al comienzo. Concepción "mató" el miedo de atacar...

Everton, un colista "crónico".

da. Un grupo de jugadores que desataron ese temor ofensivo que caracterizó a los representativos peruanos. Y su rival no ofrecía mayor riesgo. En los cuatro partidos anterio-

res, Everton no había sacado ningún punto. Más aún, en esos cuatro compromisos solamente tenía un gol a favor y 11 en contra. ¡La peor campaña del campeonato!

Y luego del partido, Concepción sumó tres goles más a su ambición goleadora, para mantenerse al top de la tabla. Everton sufrió otro desastre y aumentaron sus cifras negativas: cero puntos, un gol a favor y 14 en contra.

Magallanes no afloja. Igual que el año anterior. Un magnífico comienzo. Un cuadro de gente joven —con algunos veteranos— y con un plausible espíritu de conjunto. Y los resultados están a la vista: ocho puntos en cinco partidos, cinco goles en contra y doce conquistados. Además, la figura de "Polilla" Espinoza sigue gravitando en la tabla de goleadores. Ya se puso al frente del grupo, con ocho tantos convertidos.

Católica sigue sumando puntos. Con dos goles de extraordinaaria jerarquía derrotó el sábado a La Serena. Siete puntos para los cruzados que sirven para tranquilizar a José Pérez en el "año de su verdad".

La "U" barrió con Lota. Una goleada un tanto engañosa. Porque ese cinco a dos podría reflejar un comodo accionar del equipo azul. Sin embargo, su defensa tuvo grandes vacíos. Y su ataque se vio facilitado por la mala marca de los lotinos. Triunfo del ataque universitario. Fracaso lamentable una vez más de su bloque defensivo.

RECUPERACION DE NAVAL

Unión gana. Casi todas las semanas saca los dos respectivos puntos. Pero ese argumento no satisface a sus hinchas, que repreban constantemente la gestión de Néstor Isella en la dirección técnica del equipo. Unión gana y saca sábados. Venció a Wanderers en Playa Ancha, pero eso no bastó para dejar conforme al público porteño, que salió defraudado del estadio. Esperaban ver a un cuadro excepcional por la cantidad de "nombres" que forman el plantel. Pero sólo vieron el accionar frío y desabrido de un conjunto que podría ser un verdadero espectáculo.

LOS ESCOLTAZOS

Huachipato mantiene su condición de único invicto del certamen. Tiene cuatro partidos

—hoy juega su encuentro

pendiente con San Felipe— y tiene puntos. La mejor campaña,

puesto que sólo ha perdido un punto. En un pleno difícil, logró superar a Rangers, en su propia casa.

También el triunfo de Colo

Colo en San Felipe fue una nota destacada de la jornada. Porque los albos venían de perder la semana pasada y enfrentar al campeón en su propia casa es una empresa difícil. Con un estadio repleto, con gente bulliciosa en un partido

Y el clima de fiesta. Colo Colo superó los cálculos y venció con amplitud al elenco sanfelipeño.

Una cosa llamó la atención. Tres punteros alineaban en la formación alba: Caszely, Vélez y Osorio. Alamos ensayó una nueva fórmula y está le dio resultados positivos.

Católica sigue sumando puntos. Con dos goles de

extraordinaria jerarquía derrotó el

sábado a La Serena. Siete puntos para los cruzados que sirven para tranquilizar a José Pérez en el "año de su verdad".

La "U" barrió con Lota. Una goleada un tanto engañosa. Porque ese cinco a dos podría reflejar un comodo accionar del equipo azul. Sin embargo, su defensa tuvo grandes vacíos. Y su ataque se vio facilitado por la mala marca de los lotinos. Triunfo del ataque universitario. Fracaso lamentable una vez más de su bloque defensivo.

RECUPERACION DE NAVAL

Dos puntos valiosos para Naval. Difícil triunfo en un partido estrecho. Antofagasta luchó hasta el final y casi saca su empate. Pero Carlos Pacheco, para variar, anotó el gol del triunfo cuando restaban escasos dos minutos para la finalización del pleito.

Importante la campaña cumplida por el equipo navalino al comienzo del torneo, puesto que el acumular puntos en la partida le significa mirar con tranquilidad la parte "brava" del campeonato.

O Higgins y Calera repartieron puntos en un partido brusco. Seis puntos totalizó el equipo cementero y cinco los rancagüinos. Un puntaje de acuerdo a la capacidad de sus cuadros.

Asenso:

SAN LUIS SE ARRANCO SOLO Y SIN PROBLEMAS

Pase lo que pase hoy, entre Palestino y Santiago Morning, el resultado no alterará en los más mínimo los primeros lugares de la tabla de posiciones del Ascenso.

que comanda como único

puntero, invicto por añadidura.

San Luis de Quillota, con ocho

puntos.

El litoral jugó en su casa con

San Antonio y tuvo todas las

características de un clásico. Para el Ascenso considerar una

asistencia controlada de 4.438

personas, es índice suficiente para deducir que hubo

entusiasmo latente por

presenciar el partido San

Antonio venía jugando bien y le

pisaba los talones también en

carácter de invicto. Y el público

no se equivocó. El match fue

arduamente disputado, como

que el local sólo pudo ganar por

la cuenta mínima con gol

anotado de penal, en el último

minuto del partido por el zaguero

Lobos. Los dos puntos fueron

valiosos a San Luis, que le

permite seguir en el torneo.

Otro de los encuentros

importantes de la jornada fue el que sostuvieron en Los Angeles.

Iberia con Nublense, cuyo scorer

final fue un merecido empate a

dos goles.

Temprano se puso en ventaja

el equipo chileno, para

incrementar a dos cuando

promediaba la etapa final.

No obstante, Iberia alertó por su

hinchada lo que no sólo

logró el descuento sino también

el empate y sobre la hora casi

premidio su labor un soberbio

taponazo de Ferrari, que escapó

fuera del campo por milímetros.

Sin embargo, ambos cuadros,

pese a haber jugado a lo grande,

no abandonaron el último lugar de

la tabla, con dos puntos cada

uno.

AVIACION PUDO VOLAR MAS ALTO

El triunfo debió ser suyo, pero se conformó con la división de puntos

Impresión de quienes
vieron el tiempo al campo de El
Cerro, que era que Audax Italiano
no llevó a su "débil".
Tal como lo hiciera en
esta fecha cuando goleó a
Audax Italiano en la
partida asidero en la
que el conjunto de
Vargas y Méndez, Di Meglio,
Varela, Antonio Vargas,
Méndez, Godoy,
Varela y Varela: ¿Quién duda
que el "débil" era solo cuestión
de tiempo? El desarrollo del
partido y coser y cantar
esta opinión

mayoritaria, cuando Méndez
batió a Lobos con tiro a un
costado, el derecho, bajo, de
media vuelta, tras haber errado
su primer intento Godoy y que
este, en la imposibilidad de
marcar, se le entregó al puntero.
La satisfacción aureoló las
caras de dirigentes y socios. La
cosa comenzaba. Pero
lamentablemente, la cosa
comenzó a ponerse fea para
Audax. Primero, porque Godoy,
resentido no se afirmaba bien:
segundo, Gamboa, puntero neto
jugaba pegado a su línea de
mediocampo o más abajo.
Tercero, Galdano no veía una
deambulaba, entorpecía sus

propios avances y creaba
problemas serios atras, cuando
en vez de cubrir la entrada rival,
obstaculizaba a su defensa. Con
todas estas "contras", el elenco
de Donato se desbujaba y daba
tienda suelta a su adversario para
que, con hábil toque del balón,
oportunos desplazamientos y
eficaces corridas de sus
punteros, inquietara a Di Meglio,
que, tampoco, estuvo en una
tarde afortunada.

Durante gran parte del
encuentro, Aviación jugó el
sistema de la Católica que le ha
impresado su entrenador Arturo
Quiroz. La defensa sale jugando,
lateral, encontrando siempre al
receptor desmarcado, avanzando
el líne y buscando el desequilibrio
de Vega, puntero y de Chávez
izquierdo derecho con el nuevo en
la espalda. Luis Hernán Carvallo,
experimentado, llevando la
batuta junto con Javier Méndez
creando numerosos problemas a
la lenta defensa verde.

El gol de empate de Orellana,
de buena factura, de izquierda al
costado más fácil de Di Meglio.
Trajo tranquilidad a las líneas de
Aviación y premió su mejor
trabajo. A los 43 minutos, de la
primera fracción Vega el puntero
izquierdo correcto con claridad y
viveza instantáneas el pase
desde el borde de la línea de
toque de Orellana y convirtió el
segundo tanto que rebasaba las
expectativas de su cuadro y ponía
una nota negra en el desempeño



Etapa final. El partido finalizó a dos. (Del encuentro Aviación con Audax Italiano).

modesto paraguayo.

QUINIOLA DEL FUTBOL NO HIZO MILLONARIO

Mercedes Ramón Negrete residía
en una "villa miseria" en la capital
argentina.

AIRES. 17 (EFE). Mercedes Ramón Negrete, paraguaya, de 35 años de edad, obrero de los años de residencia en Argentina, es el único ganador de la octava apuesta de la "quiniela del fútbol". Negrete llevó una boleta de pesos nacionales, acertó once partidos y ganó recientemente 391.437.948 pesos, más de 391.437 pesos más.

sabe qué destino dará al dinero,
pero adelantó que traerá a sus
padres y tres hermanos que están
en Paraguay.

El afortunado joven que hasta
la tarde de ayer residía en una
villa de emergencia de la vecina
localidad de Wilde, provincia de
Buenos Aires, se alejó de anoche en uno de los más lujo-
sos hoteles de esta capital.

Una mujer, Catalina Iglesias,
acertó también los tres partidos
pero su boleta fue impugnada.

Copa Davis

LOS DOBLISTAS: GRAN PROBLEMA DE BRASIL

PORTO ALEGRE (ANSA).—Afirmó
Thomas Koch está "confia-
do y despreocupado".
Algunos de los cuatro días que
en casa de sus padres en
Porto Alegre, el entrenador fis-
cal del famoso tenista Antonio
Manuel Amorim, que no
sabía sobre el cam-
pionato, se alejó
de la noche en uno de los
más lujo-
sos hoteles de la
capital portuguesa.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que
están desde la Copa Davis
y las próximas horas
se reúnen para el
encuentro con los chilenos los días 21,
esta en la capital del continente.
La experiencia
del equipo brasileño deberá
ser muy buena con el chileno también
con la presencia hoy en Rio de Janeiro
de los finalistas de la zona
americana de la Copa Davis.
Koch, que acompaña a los
tenistas brasileños que<br

LABORATORIO CHILE S.A.

Autorizado por Decreto Supremo N° 3143, del 7 de Diciembre de 1901, y modificaciones posteriores hasta la Resolución N° 224 del 15 de Julio 1971.

CAPITAL AUTORIZADO
SUSCRITO Y
PAGADO E^o 28.207.497,00
RESERVAS E^o 85.138.864,30

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	EJERCICIO		HABER	EJERCICIO	
	ACTUAL	ANTERIOR		ACTUAL	ANTERIOR
Garantía del Directorio	119.936,16	8.000,00	Directorio por Garantía	119.936,16	8.000,00
Polizas y otras garantías recibidas	856.020,10	60.900,00	Acreedores por Garantía	856.020,10	60.900,00
Garantías Otorgadas	3.316.519,30	2.264.737,72	Documentos en Garantía	3.316.519,30	2.264.737,72
Impuesto DFL 2-CORVI	104.016,37	21.654,81	Obligación DFL 2. CORVI	104.016,37	21.654,81
Material de Propaganda	132.840,61	90.295,08	Acreedores por material de propaganda	132.840,61	90.295,08
	4.529.332,54	2.445.587,61		4.529.332,54	2.445.587,61

CUENTAS DE RESULTADO

NOTAS EXPLICATIVAS DEL BALANCE

1. Las acciones con cotización bursátil han sido ajustadas a dicha cotización al 31 de Diciembre de 1971, manteniéndose las demás al valor de compra más revaluos anteriores.
 2. Las existencias de productos en proceso y los productos terminados, a igual que en el ejercicio anterior, han sido valorizadas a los últimos costos de fabricación. Las materias primas y material de envases se valorizaron a costos promedios del ejercicio. Los costos establecidos son inferiores a los precios de mercado.
 3. Hasta el ejercicio anterior las existencias de materias primas y material de envases se valorizaban al último costo de adquisición. El cambio de procedimiento en la valorización representó un mayor costo de los productos vendidos de E\$ 1.493.611.
 4. De conformidad con el artículo 35 de la Ley de la Renta se ha reajustado el capital propio en E\$ 6.972.843.78, revalorizándose el activo inmovilizado en E\$ 6.647.171.78 y cargándose E\$ 325.672 a los resultados del ejercicio. Asimismo, se ha cargado al activo inmovilizado E\$ 796.726 de diferencia de cambio correspondiente a préstamos reajustables.
 5. Al 31 de Diciembre de 1971 existían los siguientes gravámenes:
 - a) Hipoteca sobre el bien raíz de Avda. Maratón N° 1315 a favor del Banco del Estado de Chile.
 - b) Garantía prendaria sobre maquinarias a favor de la Corporación de Fomento de la Producción para garantizar un préstamo.
 6. Las depreciaciones del activo inmovilizado han sido calculadas de acuerdo con tasas técnicas generalmente aceptadas por el Servicio de Impuestos Internos, aplicadas anualmente sobre el valor global de los bienes.
 7. El préstamo de la Corporación de Fomento de la Producción se sirve en cuotas semestrales, es reajustable en US dólares y devenga un interés del 6% anual. La última cuota por un monto de US\$ 2.633.68 vence el 23 de agosto de 1973. El préstamo del Banco del Estado se sirve en cuotas semestrales y devenga un interés del 9% anual. La última cuota de 865 unidades reajustables vence el 5 de Agosto de 1977.
 8. El capital social se encuentra dividido en tres series de acciones, ninguna de las cuales tiene preferencias. Con fecha 16 de Julio de 1971 se modificaron los estatutos sociales, modificación que contiene, entre otras, el aumento de capital social de E\$ 13.207.494 a E\$ 28.207.497, dividido en 28.207.497 acciones de E\$ 1 cada una. Esta modificación fue autorizada por el Ministerio de Hacienda N° 224 de 16 de Julio de 1971.
 9. El sobreprecio obtenido en la enajenación de acciones propias ascendente a E\$ 30.000.005 fue abandonado a la Reserva de Inversiones y Actividades Productivas.

s montos de moneda extranjera		Activo	Passivo
Dólares norteamericanos	US\$	87.220	US\$ 770.482
Libras esterlinas			3.808
Florines Holandeses	FLH	78.555	FLH 1.542.569
Marcas Alemanas	DM		312.320

Estas monedas han sido ajustadas a los cambios respectivos vigentes al 31 de Diciembre de 1971.

10. No se constituye provisión en el ejercicio por las indemnizaciones deyendogadas por años de servicios prestadas por el personal de empleados y obreros, por cuanto éstas se van cargando a los

HERNAN GALLEGUILLOS LARRAGUIBEL
SUGERENTE DE CONTABILIDAD

VICTOR CERECEDA ARANCIBIA

13 - License#09-0440

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

anunciamos que el 31 de Diciembre de

encuñándolo conforme.

INSPECTORES DE CUENTAS

Señores Presidente y Directores de
Laboratorios Chile S. A.

Hemos examinado el balance general de Laboratorio Chile S. A. al 31 de Diciembre de 1971 y las correspondientes cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de la contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias. Anteriormente examinamos e informamos sobre los estados financieros correspondientes al ejercicio anterior.

En nuestra opinión, dada balance y cuentas de resultados, leídos conjuntamente con las notas explicativas insertadas, presentan equitativamente la situación financiera de Laboratorio Chile S. A., al 31 de Diciembre de 1971 y 1970, y los resultados de sus operaciones por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas, de conformidad con principios contables generalmente aceptados que se aplicaron sobre una base uniforme, con la excepción señalada en la N° 2 referente a la valorización de existencias, con cuyo cambio concordamos.

LANGTON CLARKE Y CIA. LTDA.



LOTERIA

de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N° 1.155 EFECTUADO EL 16 DE ABRIL DE 1972
LEYES: 4885 Y 5413 EMISIÓN: 15 MIL BOLETTOS EN VIGESIMOS

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS



ENRIQUE ACURA LECERF
Caracas

FRANCISCO MOLINA VALDES

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ

CARLOS ROCCA BERTOLO

REFERENCES

10

UNIVERSIT
AT

DE CORON

11

sociedad constructora de establecimientos educacionales s. a.

PRESIDENTE
Carol Martínez Lemoine
VICEPRESIDENTE
Oscar Agüero Wood
DIRECTORES
Héctor Bettancourt Bahamondes
Pablo Cipagata Valenzuela
GERENTE
Emilio Balmaceda Balmaceda
DIRECTOR DE ESTUDIOS
Arturo Holguín Alpí
DIRECTOR DE EJECUCIÓN
Miguel González Toro
DIRECTOR ADMINISTRATIVO
Edgardo Krebs Rosenberg

BALANCE GENERAL

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1971

CAPITAL

Autorizado	Eº	720.000.000,00
Suscrito		714.408.850,00
Pagado		714.408.850,00
Reservas		583.743.560,12

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL				EJERCICIO ACTUAL			
	PARCIALES	TOTALES	TOTALES	EJERCICIO	PARCIALES	TOTALES	TOTALES	EJERCICIO
	Eº	Eº	Eº	Eº	Eº	Eº	Eº	Eº
ACTIVO DISPONIBLE								
Bancos - Cuentas Corrientes	20.735,22	4.514.155,09	2.324.740,52	23.036,48				
Oficina Central	7.292,08	28.027,30	4.542.182,39	3.500,00				
Oficinas Zonales								
ACTIVO REALIZABLE								
Inversiones de Fácil Liquidación:								
Acciones	49.471,04		27.178,40					
3.570,00	53.041,04		5.520,00					
Bancos		14.150,15	1.272.601,08					
Depósito en Garantía para Importaciones		26.589.656,38	19.311.230,10					
Distancia:								
Véase por Cobrar a Corto Plazo:								
Deudores	110.223.991,02		88.726.719,89					
Garantías Otorgadas por la Sociedad		65.110,42	34.695,42					
Devuelto en Escuelas Construidas por Administración								
Hecho para Construcción Escuelas por Administración								
Devuelto en Construcción con Cooperación a la Comunidad								
Una adicional entregada por el Ministerio de Educación, con cargo a la parte que le corresponde de la Ley 11.766, para construcción de Escuelas con Aporte de la Comunidad								
25.450.154,96								
- 25.000.000,00		450.154,96		131.478,77				
42.781.221,53								
ACTIVO DISPONIBLE								
Centros Corrientes del Personal:								
Habientes Habitacionales	671.428,14		455.146,34					
Habientes de Bienestar	781.829,63		579.534,11					
Alquileres a Of. Zonales y Rend. de Cuentas a Funcionarios de la Sociedad	3.737.061,64		1.200.961,49					
Otros Deudores	6.732.562,14		11.922.881,55					
Anticipos a Contratistas y Liquidaciones Pendientes								
Reservas Plan Urgencia	8.434.063,37		7.472.781,22					
Reservas Plan Sismo	128.207.740,99							
Monto Aporte Recibido del Ministerio de Educación	20.593.685,95							
- 400.000,00		20.193.685,95	306.935.697,36					
ACTIVO TRANSITORIO								
Valores para Ejercicios Futuros				9.360,00				
OTRAS PARCIALES				311.477.879,75		127.988.097,43		
ACTIVO INMOVILIZADO								
Escuelas Terminadas	1.092.048.080,00		855.845.170,00					
Aplicaciones y Mejoras en Esc. Terminadas.	46.792.525,41		35.567.722,09					
Escuelas en Construcción	85.926.297,97		75.167.538,73					
Terreros	15.681.634,28		12.826.363,84					
Equinaria y Herramientas	1.559.804,46							
Oficinas, Bodegas y Bus Aula	2.991.841,76							
Experimental	4.268.378,92							
Utiles y Utiles	4.983.769,10							
Material Rodante	244.397,59							
Instalaciones								
Subtotal	14.048.191,83							
Débitos Anteriores	- 1.744.898,64							
Débitos Presente Ejercicio	- 771.988,36		11.531.304,83	1.251.989.842,49		7.169.418,87		
TOTALES				1.563.467.722,24		1.114.564.310,96		
				TOTALES				

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	EJERCICIO ACTUAL			HABER		
	PARCIALES	TOTALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	TOTALES
	Eº	Eº	Eº	Eº	Eº	Eº
Valores del Directorio en Garantía	96,00		96,00			
Valores de Proveedores y Contratistas en Garantía	13.315.852,98		13.315.948,98			
Obras Contratadas	34.597.834,00		52.474.471,92			
Contratos Proveedores	14.813.899,00		49.411.733,00			
Valores Materiales en Consignación		2.002.915,28	941.520,17			
Donaciones				2.002.915,28		941.520,17
TOTALES		64.730.597,26	77.299.576,80			
Responsabilidad por Garantías del Directorio			96,00			96,00
Responsabilidad por Garantías Proveedores y Contratistas			13.315.852,98		13.315.948,98	11.208.536,96
Responsabilidad por Compromisos Contratistas			34.597.834,00		49.411.733,00	52.474.471,92
Responsabilidad por Compromisos Proveedores			14.813.899,00			11.250.000,00
Responsabilidad por Mat. en Consignación						941.520,17
Compromisos por Donaciones						1.424.951,75
TOTALES					64.730.597,26	77.299.576,80

CUENTAS DE RESULTADOS

PERDIDAS	GANANCIAS		
	Arriendos	Intereses sobre Inversiones y Varios	Existencias Varios
	Eº	Eº	Eº
1) Depreciaciones y Castigos:			
Edificios Sociedad, Muebles y Utiles, Material Rodante e Instalaciones	771.988,36	642.114,79	
Fondo Renovación Edificios	5.619.276,37	4.620.857,04	
2) Gastos:			
Gastos Administración de Propiedades, Gastos Sección Mobiliario, Gratificaciones, Comisiones por Colocación			
Acciones y Primas de Seguros	17.293.925,08	9.931.504,82	
3) Impuestos y Contribuciones	1.557.738,90	1.093.257,54	
4) Intereses, Comisiones y Otros	10.335,50	410.040,62	
5) Gastos Financieros	26.253.264,21	30.662,92	
UTILIDAD DEL EJERCICIO	58.513.180,41	49.795.651,82	
TOTALES	83.766.444,62	66.524.089,55	

DICTAMEN DE LOS AUDITORES
Examinamos el Balance General de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S.A. al 31 de Diciembre de 1971 y las Cuentas de Resultados por el ejercicio terminado en esa fecha. Electuamos nuestro examen de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo comprobaciones parciales de la Contabilidad, documentación correspondiente y la aplicación de otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias. Basados en este examen somos de opinión que dicho Balance General y las correspondientes Cuentas de Resultados, leidas conjuntamente con las notas insertas, exponen equitativamente la situación de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1971 y los resultados de sus operaciones, por el ejercicio de doce meses, terminado en esa fecha, de acuerdo con técnicas contables generalmente aceptadas y aplicadas uniformemente con las del ejercicio anterior.

CANESSA Y CIA.
JOSE CANESSA M.
R.C.C. N° 5.086
Licencia N° 7.109

Santiago, 30 de Marzo de 1972

NOTAS AL BALANCE
Nota N° 1. - La remuneración del Presidente y de los Directores durante el ejercicio, ascendió a la suma de E\$ 118.531. - Además se cancelaron remuneraciones por asistencias a Comité, por un total de E\$ 60.370. - Conforme al siguiente detalle: Oscar Agüero Wood, 16.074,00; Dagoberto Bettancourt, 16.38,00; Pablo Cipagata Vives, 2.820,00; Pedro L. Cipagata, 15.228,00; Enrique Maldonado, 12.126,00; Sergio Undurraga, 17.484,00. - En conformidad a lo dispuesto en el artículo 17 de la Ley N° 7.869, corresponde cargar estas cantidades directamente a los costos de construcción.

Nota N° 2. - Por estar la Sociedad afecta a un régimen especial de revalorizaciones, no se efectuó la revalorización del Capital Propio, conforme al artículo 35 de la Ley de la Renta, para las Escuelas Terminadas, pero parcialmente dichas disposiciones fueron aplicadas en este ejercicio a los bienes que se indican, según detalle:

MAQUINARIAS Y HERRAMIENTAS	Eº	168.006,47
MUEBLES Y UTILES		

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

EN Santiago, con fecha 14 de abril de 1972, ante la Inspectoría del Trabajo, Sra. Zaida Abarca Orías, de la Inspección Provincial Stgo., se constituyó el "Sindicato Profesional de E.E. y O.O. de la Empresa Transportes Pablo y Bernardo Vergara Espiga", quedando la Sgta. directiva: Presidente: Vicente Marabito Carrasco, Secretario: Nicolás González Aguilera, Tesorero: Juan Morales Morales, Director: Facundo Gómez González, Director: José Seguel Carrasco. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-18-6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Presente: Máximo Octavio Mardones Vignes, comisionista, Avenida El Bosque 117-H, solicitando lo principal nulidad su matrimonio con Matilde Maschwitz Stewart, labores, domiciliada calle Alcides de Gaspari 500, verificado 1º diciembre 1956 en Montevideo - Uruguay, e inscrito bajo número 8 de fecha 6 de Enero de 1960. Circunscripción Recoleta, en esta ciudad, razón incompetencia Juez de Paz y Oficial Civil, respectivamente. Primer otros, acompaña documentos, segundo patrocinio poder. El Corte designó Tercer Juzgado. Tribunal proveyó Santiago, ocho noviembre 1971. Principal, interpuso demanda, traslado, primer otros, como se pide; segundo, téngase presente. Rol 2072-71, Papel 335. Eduardo Avello, Juez. Eugenia Yáñez Secretaria. No ubicada demandada solicítase notificación avisos. Juzgado resolvió Santiago, once Abril 1972. Como se pide, publicándose avisos diarios "La Prensa", "La Nación" y Diario Oficial. Consecuencia notificó demanda, providencias insertas a Matilde Maschwitz Stewart. Apercibimiento. Secretario.

A-18-6

EN SANTIAGO, Reina de Chile 0305. Ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Santiago Madrid V. se efectuó la elección del Sindicato de Choferes de Taxisbuses Einstein, Sta. Rosa. Quedando formado de la siguiente manera: Presidente, Rafael Cárdenas A.; Secretario, Emilio Andrade N.; Tesorero, Edmundo Bocca G.; Directores, Sergio Vásquez y Juan Parra. Se hace la presente publicación según el artículo 378 del Código del Trabajo.

A-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Osvaldo Arellano Reyes a Osvaldo Arellano Lobos, Marita Arellano Carvajal y Rosa Carvajal Abarca. Practicaré inventario solemne, Secretaría diecinueve presente, quince horas. Secretaria.

A-15-17-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Gumerinda Vallés Martínez a Jacqueline y Sergio Garcés Vallés, sin perjuicio derechos cónyuge Sergio Garcés Zapata. Practicaré inventario solemne, Secretaría, diecinueve presente, quince horas. Secretaria.

A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carmen Clotilde Baeza Ortiz a César Baeza Sandoval y Carmen Cristina Ortiz Palacios.

A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Margarita Vargas Hernández a cónyuge Guillermo Vásquez Vargas, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUIEBRA. Empresa Constructora Jaume Cristi y Aliende. Primer Juzgado Civil Mayor Cuenta, por resolución fecha 4 de abril 1972, se tuvo por presentada ampliación inventario, la que será aprobada si no se objetare dentro de término legal.

C-19-6

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Vásquez Moreno, para Manuel, Esmeralda, Margarita, Luis, Ana, Edmundo y Fernando Vásquez Moreno; sin perjuicio derechos Ana Moreno.

A-17-18-19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Valdés Abarca a Carmen, Lucrecia, Héctor, Luis y Osvaldo Valdés Castro y Miguel Valdés Sávada, y posesión efectiva Margarita Castro Avenado a Carmen, Lucrecia, Héctor, Luis y Osvaldo Valdés Castro.

A-17-18-19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Obreret Herrera a Oscar, Ruth, Juan y Ana Obreret Gaymer, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Gaymer.

A-17-18-19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ciro Erba Vargas a Gregorio, Mariana y Guillermina Erba Coloma, sin perjuicio derechos cónyuge Mariana Coloma. Trámite artículos 33/37 Ley 16271.

A-17-18-19-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuenta, cita pacientes menores Germán, Nancy y Fabián Delporte Jara, audiencia diecinueve presente, quince horas fin resolverse curatela.

A-15-17-18-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Olga Cortés Bascuán a Enrique Montes Errázuriz, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

A-15-17-18-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elena Zuanie Blazieve a cónyuge José Madinic Cekalovic, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

A-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roilo Lira Millán a Laura de las Mercedes Lira Guajardo y cónyuge, María Luisa de las Mercedes Rojas Murúa, sin perjuicio sus derechos.

MEJORAN LEY QUE DA PREVISION A ARTISTAS

INST. CHILENO DE CULTURA

Estadio 19 hrs. (89644)

Personal en huelga.

NILO. Monititas 879 (392078)

Desde las 10 hrs. La muerte no tiene sexo.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs.

Operación risa.

PLAZA. Compañía 1068 (34714) Desde las 10 hrs. El hombre el orgullo y la venganza.

REAL. Compañía 1068 (65555)

Desde las 11 hrs. Siempre te amaré.

REX. Huérfanos 735 (31144)

Desde las 11 hrs. El cura rebelde.

RIO. Monititas 743 (33550)

Desde las 13 hrs. Las

guerras y las

guerras.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809)

Desde las 10 hrs. LSD la droga

maldita. La piscina.

SAN MARTIN. Alameda 876 (35357)

Desde las 13 hrs. Matar

por vivir. El dulce cuerpo de Deborah.

ROXY. Huérfanos 777 (35375)

Desde las 10.55 hrs. Hay una

guerra.

SAL. Estado 327 (398488)

19.45 - 19.45 y 22

hrs. La guerra de reyes.

SAL. Estado 226 (34289)

11 hrs. El graduado.

SAL. Huérfanos 777 (35375)

10.55 hrs. Hay una

guerra.

SAL. Huérfanos 840 (32838)

10 hrs. Carmen baby.

SAL. Huérfanos 680 (34566)

10 hrs. Ultimo domicilio.

SAL. Banderas 236 (84688)

13.30 hrs. La guerra

de los monstruos.

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé

25 (61201) Dpto. de Teatro de la

U. de Chile. 19 hrs. "La madre"

de Gorki-Brechit.

CARLOS CARIOLA. San Diego

19.15 (89350) Cia. Silvia Pineiro.

"Como en la gran

ciudad", de Hernán Letelier y Fco.

Flores del Camino.

MONEDA. Moneda 920

(715451) Cia. de América Var-

gar y Pury Durante. 19.15 hrs.

"Deliciosamente infeliz" de Fran-

cisco Dorin.

MARU. Huérfanos 786

(397907) Cia. Leguía Córdoba.

19.15 hrs. "Simplemente Man-

do", de Edmundo Villarroel.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida

4830 (511698) Desde las 11 hrs.

Siempre te amaré.

IMPERIAL. San Diego 1344

(561112) Desde las 14 hrs. Taxi

para Tobruk. Zeta. Un día en la

penitenciaría.

LIRA. Pintor Ciccarelli 293

(511704) Desde las 14 hrs. La

balada del desierto. Jenny. Los

malditos.

MISTRAL. San Diego 279

(63994) Desde las 13 hrs. Santiago

cuando Laura Puhales

Lanza tus pines al viento.

MODERNO. Gran Avda. 6544

(581782) Desde las 14 hrs. 7

hombres y un destino Noche sin fin. El satánico Dr. No.

ROMA. San Diego 230 (67258)

Desde las 14 hrs. Caballo prieto y

azabache. Caballo bayo. El alazán

y el rosillo.

MONACO. 10 de Julio A. Prat

(382845) Llamas en el Adriático

Operación - contrapionaje. El

magnífico texano.

SAN DIEGO. San Diego 612

(81091) Desde las 14 hrs. El

Modisto de Sra. 4 contra el

crimen. La profesión más antigua

del mundo.

SUR. San Diego 935 (61524)

Desde las 13 hrs. La balada del

soldado. Bandidos. Maternidad

sin honores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides

1202 (51263) Desde las 14 hrs.

La profesión más antigua del

Mundo. 4 contra el crimen.

Modisto de señoras.

PRAT. San Diego 2117 (50754)

Desde las 13 hrs. El caballo bayo.

Caballo prieto y azabache. Alazán

y el rosillo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117

(713384) Desde las 14 hrs. El

día que me querías. Palabras de

amor. El día de la boda.

MAIPO. San Pablo 4251

(731982) Desde las 14 hrs. Juan

Colorado. Los dos valientes. No

se manda profe.

SECTOR SAN PABLO-

ALAMEDA — ESTACION-

BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987

(91254) Desde las 12.30 hrs.

Modisto de señoras. El oficio

más antiguo del mundo. 4

contra el crimen.

ALCAZAR Av. Brasil 373

(80122) Desde las 14 hrs. El

gran golpe de los melenudos.

El médico de la mutual. Nacer o no

nacer.

BLANCO ENCALADA. Blanco

Encalada 2820 (91787) Desde

las 14 hrs. Zeta. Un taxi para

Tobruk. Un día en la peni-

tenciaría.

ALESSANDRI. Alameda 2987

(868448) Desde las 11 hrs. La

muerte no tiene sexo.

CARRERA. Alameda 2151

(86865) Desde las 13 hrs. Dos

cruces a Danger Pass. Los

aventureros. Dios no paga los

sabados.

COLON. San Pablo-Maipú

(733146) Desde las 13 hrs. Los

visitantes. Mal de Africa. Jinete

del viento.

MINERVA. San Pablo 3230

(733342) Desde las 13 hrs. Los

7 proscritos. El mal. Amor en el

aire.

MONUMENTAL. Alameda 3943

(791345) Desde las 14 hrs. El

día de la boda. Palabras de amor.

El día que me querías.

O'HIGGINS. San Pablo 2281

(86929) Desde las 13 hrs.

Programa triple.

SECTOR INDEPENDENCIA-

VIVACETA-EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco

(370288) Desde las 14 hrs. Juan

Colorado. Los dos valientes. No

se manda Profe.

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594

(773454) Desde las 14.30 hrs.

La última granada. Fronteras sin

lev.

Serán solucionados los problemas que presenta la ley de previsión de los artistas. Así lo anuncian el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, quien declaró que para solucionar los numerosos problemas que tienen los artistas con su ley de previsión, se constituyó una comisión de estudio integrada por representantes de esta Subsecretaría, funcionarios de la Caja de Empleados Particulares, representantes de los sindicatos de artistas y de la Superintendencia de Seguridad Social.

SANTA LUCIA. Alameda-San

Isidro (34718) 15, 18.30 y 22

horas. La batalla de Waterloo.

SANTIAGO. Merced 829 (e2818).

Desde las 11 hrs. Siempre te

amaré.

SAO PAULO. Merced 772

(379846) Desde las 13 hrs. La

guerra de los botones.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).

Desde las 11 hrs. Misión

increíble. La última granada.

TOESCA. Huérfanos 1313

(711562) Desde las 13 hrs. Con

el mundo a sus pies. Carbones

para Córdoba.

VICTORIA. Huérfanos 827

(30021) Desde las 11 hrs. Misión

Ginebra.

WINDSOR. Moneda x035

(89051) Desde las 10.55 hrs. La

guerra de los huevos.

YORK. Ahumada 166 (66887)

Desde las 10.55 hrs. La guerra de

las monjas.

León informó, además, que el proyecto contempla además la creación del Registro Nacional de Empresarios, que llevará un catastro de quienes tienen realmente calidad de tal y permitirá controlar el íntegro oportuno a la Caja de Empleados Particulares.

Además, se proponen modificar el máximo de la renta personal imponible, que actualmente es de cuatro sueldos vitales escala A del

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual..... 680.
Semestral..... 345.
Trimestral..... 175.

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 18 DE ABRIL DE 1972

En Provincia de Valparaíso:

CAMPESINOS PIDEN EXPROPIACION DE LOS FUNDOS INTERVENIDOS

VALPARAISO (Correspondiente)— La Federación de Trabajadores Agrícolas "Libertad y Progreso" de la provincia de Aconcagua, entregó la siguiente declaración a "La Nación":

Como una forma de acelerar el cumplimiento del Programa de la UP y de colaborar con nuestro Gobierno, los campesinos de Valparaíso y Aconcagua EXIGIMOS:

CONSEJO DE LA CORA EN LA ZONA

"No aceptamos aplazar una vez más el consejo de la CORA, ya que ello repercutiría en la pérdida

del año agrícola 72-73. Por tal razón pedimos que se realice a más tardar el día miércoles 12 de abril.

a) Toma en forma inmediata de los fundos expropiados por ese Consejo.

b) Parar en forma definitiva e inmediata la división y subdivisión de los fundos antes de las expropiaciones. Exigimos que la CORA y el SAG entreguen públicamente la lista de las divisiones y subdivisiones autorizadas desde hace un año hasta la fecha.

Exigimos que todas estas divisiones y subdivisiones hechas por CORA y SAG queden sin efectos.

c) Exigimos que las deudas pendientes de los patrones con el F.E.E.S. o el S.S.S. feriados, les sean descontadas en forma inmediata del pago que CORA hace al ex propietario.

LOS FUNDOS INTERVENIDOS JAMAS SERAN ENTREGADOS

Exigimos la inmediata expropiación de todos los fundos intervenidos en las dos Provincias:

—Mundo Nuevo y El Romeral de Casablanca; El Pangan, de Puchuncaví; Bellavista de Nogales; Las Palmas de Ocas; Lo Núñez y el Jardín, de Rinconada; Lo Valdivia, de Rinconada; La

pendientes de los patrones con el F.E.E.S. o el S.S.S. feriados, les sean descontadas en forma inmediata del pago que CORA hace al ex propietario.

FUNCIONAMIENTO COMISION AGRARIA DE LA UP

Exigimos un real y permanente funcionamiento de la Comisión Agraria de la UP que hasta ahora no ha tenido ningún papel importante en el cumplimiento del programa agrario de la UP, comunicación de sus acuerdos y revisión de todos los cargos directivos de nivel medio y superior, ya que este es el Gobierno de los trabajadores y por lo tanto es para todos los trabajadores.



RODEADO POR CAMPESINOS y periodistas, el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, acompañado del Vicepresidente de CORA, David Baytelman, dialoga con los trabajadores al finalizar el Consejo en San Felipe.

Quillota:

CONSTITUIDO CONSEJO COMUNAL CAMPESINO

VALPARAISO (POR SARA VIAL, CORRESPONSAL).— Fue constituido el Consejo Comunal Campesino de Quillota en las oficinas del Instituto de Desarrollo Campesino de la III Zona de la Corporación de la Reforma Agraria. A dicha ceremonia asistió el Gobernador de Quillota, el Coordinador Zonal de la Oficina de Planificación Agrícola Odepa, Raúl Carmona y representantes de los sectores que abarca el Consejo Campesino.

El ser determinada la directiva, su presidente Manuel Guzmán pronunció un discurso en el que se refirió a la gran importancia de la nueva entidad campesina creada, que facilitará la discusión de los problemas en conjunto y además el plantear con los funcionarios de los servicios del agro, las soluciones que se busquen en lo que se refiere a maquinarias, riegos, semillas abono, etc.

En el acto, que tuvo la representación de miembros de CORA, INDAP, y SAG, hizo uso de la palabra finalmente el Gobernador de Quillota, que felicitó a los dirigentes campesinos por la forma democrática en que habían realizado su elección y les testimonió su mejor colaboración a la nueva organización. También habló el Coordinador zonal de CORA, que declaró que los servicios del agro, INDAP, CORA y SAG—tenían las puertas abiertas al Consejo Comunal y a cualquier campesino, que solicite prestación de asistencia técnica. Presentes se hallaban además, el presidente del Consejo Campesino Provincial de Valparaíso, José Salgado y el Jefe del Depto. de Producción de Cora, Pablo Garrido.

El objetivo que se ha impuesto a esta organización recién fundada, es obtener la participación a nivel comunal de todos los campesinos, para que estudien las necesidades de su comuna y procuren hallar una solución a los problemas existentes. Participan en este Consejo Comunal la totalidad del campesinado de la zona quillotana, en la provincia de Valparaíso, con hombres y mujeres mayores de 18 años que habitan en esta comuna.

DIRECTIVA CAMPESINA

Ofrecemos la directiva elegida para impulsar la actividad acárea de la cual informamos y que se integró de la siguiente forma: Presidente: Manuel Guzmán, primer secretario, segundo secretario: Nemesio Arancibia, y el Jefe del Depto. de Producción de Cora, Pablo Garrido.

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arrieta Urrutia
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

LOS CAMINOS...

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA VIA PASO CARACOLAS
RUTA N° 60
Estado del Camino: Transitable. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habilitada al público. Túnel Internacional abierto a 17 30 Hrs.

Tiempo: Nublado.
CAMINO A FARELLONES
Estado del Camino: Transitable
Tiempo: Nublado.
CARRETERA PANAMERICANA NORTE RUTA N° 5
Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los Kms. 29 al 30. El "La Negra" continuará hacia Antofagasta. Tramo directo de la carretera panamericana en mal estado entre los emplazamientos sur y norte a esta ciudad.

Tiempo: Nublado.
CAMINO LONGITUDINAL SUR N° 5
Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los Kms. 28 al 30, se recomienda guiar con precaución.

Tiempo: Nublado.
CARRETERA A VALPARAISO VIA TUNEL LO PRADO RUTA 68
Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los Kms. 18 al 25, se realizan. 49 señalizados. En ambas bocas del Túnel LO PRADO y en su salida, Alameda Las Rejas. Abierto de Lunes a Viernes de 8 a 22 Hrs. Sábados y Domingos de 24 Hrs. del día.

Tiempo: Nublado.
DESVIO A PUDAHUE
Estado del Camino: Transitable
Tiempo: Nublado.
CARRETERA A SAN ANTONIO RUTA N° 78
Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los Kms. 45 y 46, se realizan.

Tiempo: Nublado.
CAMINO AL VOLCAN
Estado del Camino: Transitable
Tiempo: Nublado.
PASO AGUA NEGRA RUTA N° 41: Transitable.
PASO PUEHUENCHE RUTA N° 115: Intransitable.
PASO TROMEN RUTA N° 119: Transitable.
PASO PUYEHUE RUTA N° 215: Transitable.

FARMACIAS DE TURNO

PRIMER SECTOR.— Mapocho, Arica, Bío, O'Higgins, Testino, Cerrito Santa Lucía, Constitución, Estado 343; Nelson, Alameda 729; Andrade N.º 1, Puente 818; Congreso, Bandera 502; Metro, Alameda 141; Del Indio N.º 2, 21 Mayo 586.

SEGUNDO SECTOR.— Testino, Catedral, Balmaceda Oeste, Quinta Normal, Carrascal, Blanquillo, Poblado San Pablo 5126; Poblado San Pablo, Lo Prado, San Pablo 6303; Kenny, Estrella de Chile 1283; Navidad, Miguel de Ateo 2624; Mapocho, Matucana 1098; Oriental, Catedral 2808; Francisco San Pablo 2002; Minería, San Pablo 3101; San Martín 222.

TERCER SECTOR.— Avda. Bío, O'Higgins, Ramón Freire, Pobl. Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego, Echaurren, Alameda 2198; O'Higgins, Alameda 3479; Rojas, Bucarán 1401; Carrera Los Pingüinos 4294; Moderna, Ramón Freire 1924; Comuna de Maipú, Alameda 2348; Kennedy, Avda. Las Rejas 573; Club Hipico, Almirante Latorre 782.

CUARTO SECTOR.— Avda. Bío, O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante, San Isidro 5900; Santa Fe, Carmen 1395; San Francisco, San Francisco 1615; Indiana, Franklin 486; Arauco, Aracuro 1077; Nueva Esperanza, Lira 201; Armenia, San Martín 399; Villa Serrano, P. de Arica, P. Alessandri 4239; Villa La Reina, Nueva Lira 9.000; Macul, J.P. Alessandri 2053; Lo Paseo y Echenique, Loí Olmos 4177; Gebrose, Maipú 0195; Irarrázaval, Irarrázaval 1854; Espaillat 529.

QUINTO SECTOR.— Providencia, Vinaquique, Apoquindo, Las Condes, Bilbao, Carmen, Pedro de Valdivia, La Cisterna, Granja Vendome, Los Molles 3206; Aravena, Granja Vendome 3781; Leon Prado, León Prado 894; Colo Colo, Alvarez 1700; Sebastopol 431; El Pinar, Avda. Lo Espejo 970; La Línea, Fernández Albano 02880; José María Carrasco, Avda. Central 7597-A; Villalobos, Castelar 197; Rudonidas, Avda. Lobos 2789; El Bosque, Guanavena 12738; San Luis, Avda. Pirámide 395.

OCTAVO SECTOR.— Avda. Sta. María, Rema, Av. P. Vivaceta, Av. Independencia, Recreo, El Sitio, Vinaquique, Tupungato 5310; Oriental, Capellán Abarca 023; Prado, Independencia 2813; Cenitario, Recoleta 2298; Lorenz, Independencia 466; Rosario, Dgo. Sta. María 2301; Valdivieso, Avda. Valdivieso 0123.

GUÍA PROFESIONAL
MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ REICO
Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427, Oficina 715
Horas de atención de 5 a 7
Teléfono N° 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en Urología
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 61716

Dr. SERGIO FUENTE GARCIA
Cirugía General, Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204
Teléfono N° 716973

Dr. HERMAN DEL PINO
Entremedias de niños, Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204
Teléfono N° 393601
Pedir hora: Lunes, Miércoles, y Viernes
Domicilio: Fono N° 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204, Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19,30 horas
Sábado de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

LUIS ALDunate
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

ABOGADOS

DIVORCIOS MATRIMONIOS
Abogados correspondientes en el extranjero
Nulidad Matrimonios terminados 30 días atención por poder
Abogados especializados asuntos: familias
Plaza Justicia 45, Departamento 706
Solicitar hora: fono 3927, Valparaíso

por qué los jóvenes marchamos el 18...?

Porque sólo en este gobierno de los trabajadores haremos efectivo el cumplimiento de los Derechos de la Juventud. Porque este gobierno nos toma en cuenta.



JAIME FILLOL es el nombre. Es el símbolo del tenis nacional y, por ello, centro de atención. ¿La Davis? Filol... Chile juega una final. Filol... Ese mismo Jaime, que por años ha participado en Campeonatos Juveniles, en la Copa Mitre y en cualquier evento en que ha sido solicitado por la Federación de Tenis de Chile. Es el mismo que recorrió el mundo tratando de llegar a Chile para jugar contra Colombia y el mismo que hoy está en Brasil, esperando clasificar a ese país que constantemente afirma que Filol "no juega bien en Chile, que no gusta de jugar en nuestros courts y, por qué no decirlo, que prefiere ganar dinero afuera que defender la estrella".

Ese es el cuadro corriente de ese rubio de 25 años, que ya es figura internacional indiscutida y que siempre ha dado — pese a que no le gusta, como dicen — satisfacciones a nuestro país.

Y por eso fuimos a hablar con él. Era necesario hacerlo para saber definitivamente si no quería jugar más por nosotros y, además, si era ese profesional terrible que muchos creen. Y le dimos tribuna, un personaje introvertido, pero, esta vez, hastiado quizás por esos "mil rumores" se "abrió" entero. Y AQUÍ ESTAN SU VIDA, SUS TRIUNFOS Y SUS AFANES. Ahora cada uno es dueño de juzgar. Y — por cierto — de comparar...

"YO SOY FILLOL".

— "Hace trece años que vivo con la raqueta en la mano. Salido del Club de Tenis International — donde todo lo aprendí de Mario Flores y Salvador Deik — me metí en el mundo de la raqueta, ocupando siempre puestos segundos, hasta lograr el triunfo en un torneo de Segunda Categoría que se efectuó el año 60 — creo — en el Stadio Italiano. Y, de allí para adelante, triunfos, pero triunfos difíciles, sinónimos de horas de entrenamientos, de días de viaje y de años de superación. Años soñando con Wimbledon y con el Forest Hill me ayudaron y — recién en el 1971 — logré entrar al gran mundo tenístico..."

Los sacrificios se "reflejan" en la cara de Filol como un espejo. "Desde el año 69 trataba de lograrlo y recién empecé a viajar. Europa, Sudamérica y Gran Bretaña me "mostraron" sus canchas y empecé a ganar... Seguí haciéndolo y seguí compitiendo con todo lo que tengo por Chile. Muchos dicen que no me gusta hacerlo y, sin embargo, siempre estoy presente... Eso desmiente lo anterior ¿no?..."

Podría incluso haberme alejado para siempre y no he querido... ¿Es eso mala fe o actuar prácticamente por obligación? Enfáticamente no... cada chileno puede estar seguro de que cada vez que compito por Chile doy todo lo que puedo..."

EL "PROFESIONAL".

Ese término ha sido comentario de muchos. El vendido por unos dólares más... y ese mismo término da la gran sorpresa. Filol no tiene nada que ocultar: ES UN PROFESIONAL... igual que todos".

— "Soy profesional, no hay dudas, pero independiente. No dependo de un promotor exclusivo y puedo jugar la Davis, única diferencia con el "Grupo



JAIME FILLOL: EL "PROFESIONAL"

● El discutido tenista nacional se ríe de los rumores. "Siempre he jugado por Chile
¿Es eso irresponsabilidad?"

Por TANO BERTOLONE



LA POSE TÍPICA del campeón... la misma que luce en todos los courts del mundo.

comerciante que deportista... Claro que todo tiene un límite. Si ellos suben la oferta, y creo que lo harán, tendría que pensarlo... Si yo me enfermo ¿quién me paga?... Si no puedo jugar,

En efecto.

— "Y aparte de ello está el Grand Prix, premios que se dan a los mejores tenistas independientes, año a año. Yo el año pasado, resulté 12° y eso significa 5.000 dólares. Eso es plata no le parece? y de ella vivimos todos.

Ahí está la posibilidad: Si aumentar la garantía anual en el "grupo de los 32" puedo aceptar, así como lo han hecho Laver, Rosewall, Emerson y Newcombe... cuatro de los "grandes" del mundo".

... Y EL HOMBRE.

Y ese es Filol, el tenista, un hombre que pocos conocen, pero del que todos hablan. Sus opiniones pueden ser decepcionantes para el hincha mediocra, pero no para aquel que desea ver el nombre de Chile en todas partes. Filol es Filol. Y punto.

Es por eso que antes de que partiera a la cancha, perfeccionándose aun más para enfrentar a Brasil, le dejamos carta blanca. Diga lo que quiera, Jaime. Estas páginas son suyas. Y así entendió:

— "Lo único que deseo es que la opinión pública sepa que, digase lo que se diga, siempre he estado dispuesto a jugar por Chile y defenderlo con todo

lo que sé. Y, además, quiero aclararles algo... Nada ha pasado entre la Federación Nacional y yo, nada negativo al menos, ya que lo único que hemos acordado es establecer una relación más permanente, una relación que nos permita actuar — en esto incluyo a Pato — por nosotros y por Chile... y eso es todo... Eso soy yo, Jaime Filol... ¿por qué?



"Aqui no ganamos ni para el arroz".

"ALGUNA VEZ no he querido jugar por Chile?"

"ME APENA QUE PIENSEN que no quiero jugar por mi patria".



NACIONAL:

UNA CORONA QUE

SIN HALLARSE EN SU MEJOR NIVEL de juego, afrontando serios problemas económicos y hallándose en conflicto con alguna de sus superestrellas, Nacional de Montevideo debe iniciar su carrera por mantener la Copa Libertadores de América. El monarca pone en juego su corona y, por ahora, parece prematuro aventurarse a predecir qué le podrá ocurrir en el espino caminar que deberá recorrer.

El ascenso de Nacional de Montevideo al firmamento futbolístico americano costó muchos esfuerzos a sus jugadores, técnicos y dirigentes, iras veces arañó el título y debió resignarse con otros tantos vicecampeones. En 1964 fue Independiente el que postergó sus aspiraciones. Dos años después fue Racing, de Avellaneda. En 1968, Estudiantes de la Plata le dejó sin festeo. Pero el año pasado Nacional obtuvo, con justicia, el título de mejor de América. Más adelante, la "Copa Intercontinental". La institución uruguaya alcanzaba el cenit del fútbol mundial. Aun cuando este último título llegó ante el subcampeón europeo y en un momento en que el campeón uruguayo esté "pasado" de fútbol.

El técnico, Washington Etchamendi, justificando ese descenso, lo atribuyó al cansancio de los hombres, tras una prolongada y agotadora campaña por todo el mundo. "Esperen que se tomen unas semanas de vacaciones, que se repongan físicamente, y verán cómo volverán a jugar como en su mejor momento". Las optimistas declaraciones de Etchamendi pretendían disipar, a fines del pasado año, algunas nubes



Hilda Maneiro



Juan Masnik



Julio Morales

oscuras que se vislumbraban en el futuro del equipo tricolor uruguayo.

REBELDIA, LESIONES, RECLAMOS ECONOMICOS, JUGADORES LIBRES

Pero 1972, contrariamente a lo que suponía su técnico, no trajo tranquilidad y eficiencia. Todo lo contrario. Muchas contrariedades. Luis Cubilla, el gran puntero uruguayo —un verdadero

baril de pólvora por su insolita personalidad y sus insaciables apetencias económicas—, se declaró jugador libre y desde entonces dejó de concurrir a los entrenamientos. Reclamó de la Asociación Uruguaya de Fútbol el reconocimiento a su libertad de acción ante el no pago, por parte de Nacional, de una suma próxima a unos 18.000 dólares. Desde enero Cubilla está en guerra con su club. Ahora se ha iniciado una mediación, pero nadie sabe cómo concluirá. Lo cierto es que Nacional no puede pagar ahora la suma adeudada. La salida puede ser la eventual transferencia del genial alero de las selecciones celestes a algún club del exterior.

El goleador argentino Luis Artíme —otro de los hombres claves del equipo— también ha formulado reclamos por pagos atrasados y ha aceptado refinanciar varias veces la deuda que mantiene el club y que sería muy superior aún a la de Cubilla. El artillero argentino sigue jugando, pero sus reclamos son cada vez más insistentes. Pero la situación económica deficitaria del equipo no afecta sólo a Cubilla y Artíme. Montero Castillo, Maneiro, Manga, Esparrago y Ubina también son acreedores de Nacional por varios millones de pesos uruguayos.

Todas estas situaciones, agravadas con varias lesiones y con el escaso programa de partidos que ha cumplido el campeón de América, han llevado a la oncena tricolor uruguaya a un nivel de juego pobre y muy por debajo de los valiosos tantos por ciento de su transferencia en beneficio de la operación venta.

La dependencia del jugador a la institución impide a éste hacer pesar soberanamente y en igualdad de condiciones con los directivos sus derechos. En nuestro propio fútbol rentado se ha visto que estando establecido un 15% a favor del jugador en su transferencia, éste no siempre se respecta.

Roberto Hodge cuando pasó al América de México tuvo que exigirlo en todos los tonos a la "U" y A.C.F. Son matices de este singular mercado.

HAY QUE DECIRLO...

Por

CARLOS
BONILLA

ESCLAVOS MODERNOS?

Mercadería.

Los dólares, los verdes y tentadores dólares, aquellos capaces de comprar y vender horas. Los dólares, los mismos que invitan a enyugarse convirtiendo en cosas a jóvenes que sueñan con el éxito económico y deportivo, negándose a sí mismos el valor de personas, sufrieron un fiasco con el jugador paraguayo Saturnino Arrúa.

El anhelo legítimo de aspirar a una mejor situación económica, basándose en el excelente momento futbolístico, lo hizo en principio (en muchos la ignorancia juega papeles increíbles) entregarse maniatado a una institución francesa nada menos que por DIEZ AÑOS. La cifra tentadora, el olorillo a una expectante posición en la "Vieja Europa", no lo hizo desconfiar, en lo que estaba haciendo, por el contrario, llevado del interés, incluso rogó a su club Cerro Porteño que facilitara su venta.

El asunto y el mismo desenlace se conoce: el empresario o "tratante de blancos", Arturo Boggossian, de nacionalidad híbrida (franco-armenio), lo enroló, y venciendo cualquier tipo de trabas se lo llevó al NANCY, no por tres años como el incauto creyó haber firmado, sino por diez. La "espantada" del moderno esclavo, tras un susto que recordará por vida, lo

llevó a pedir auxilio a su país. Sáquenme de aquí, por favor, me han engañado, fueron sus angustiadas palabras. El contrato, firmado cándidamente sin conocer las cláusulas escritas en francés, "recién en tierra gala pudo pesarlo.

Ya retornó a Paraguay. ¿Cuántos como él, pero con menos suerte y llevados a veces quién sabe por qué imperativos, se autovention? No lo sabemos, pero que los hay en cantidad, no hay dudas.

En una escala superior están aquellos otros que en una época en que el internacionalismo futbolístico permite alternar en varias competiciones nacionales, CEDEN contra su voluntad valiosos tantos por ciento de su transferencia en beneficio de la operación venta.

La dependencia del jugador a la institución impide a éste hacer pesar soberanamente y en igualdad de condiciones con los directivos sus derechos. En nuestro propio fútbol rentado se ha visto que estando establecido un 15% a favor del jugador en su transferencia, éste no siempre se respecta.

Roberto Hodge cuando pasó al América de México tuvo que exigirlo en todos los tonos a la "U" y A.C.F.

Son matices de este singular mercado.

¡ESTE PUEDE SER EL AÑO!

Nunca como ahora el tenis chileno tiene mayores posibilidades de vencer a Brasil y ganar así la zona sudamericana de la Copa Davis. Jaime Pinto, la carta que aún no se había jugado y que puede ser definitiva en el resultado final.

Por DON LOLO



JAIME PINTO es la gran carta del equipo chileno y de lo que él haga depende, en gran medida, el resultado del match con

y, por ende, difícil de batir. Es posible también que la condición de local de que gozarán los brasileños haga crecer sus posibilidades y que incluso Mandarino mejore y rinda algo más de lo que ha rendido en las ocasiones anteriores. Todo esto lo consideramos, pero también debemos considerar que en este match, Chile "jugará" una carta que no "juguó" en 1971. Jaime Pinto. El actual campeón, un poco el "cancionero" del tenis chileno, no fue incluido en el equipo que jugó en Santiago, lo que sin duda influyó en el resultado, ya que, como se sabe, su estilo de juego, tranquilo, frío, cerebral y de notable seguridad en los envíos desde el fondo de la cancha, ha sido un "pozo" en el que invariablemente ha caído Koch en todas las ocasiones en que se han enfrentado. Si se considera que esta suerte de "tutoría" que ejerce Pinto sobre el campeón brasileño, responde fundamentalmente a estilos de juego y no a "circunstancias" transitorias o variables, es perfectamente lógico suponer que ella debe mantenerse y que consecuentemente no pueda Koch sustraerse a la influencia que sobre su modalidad ofensiva ejerce la tranquila y hasta exasperante faena defensiva del campeón de Chile.

A esta instancia del legendario trofeo mundial, llega el equipo chileno ilusionado como siempre y como siempre esperando que ésta sea la oportunidad de conseguir lo que hace tanto tiempo se viene buscando: eliminar al poderoso cuadro brasileño.

La ilusión y la esperanza tienen en esta ocasión una base mucho más sólida y mucho más real desde el punto de vista estrictamente tenístico que las que existieron en oportunidades anteriores. Aclarando conceptos, y sin que esto signifique ser exageradamente optimistas, tenemos la convicción que, nunca como ahora tiene el tenis chileno una chance más clara de vencer en el match y hacerse así dueño de la zona sudamericana, en la que siempre ha sido Brasil el obstante prácticamente insalvable.

Afortunadamente parece ser que ahora las circunstancias han variado y como derivación las posibilidades chilenas han aumentado en una muy alta proporción. Para sostener esto, nos remitimos a los resultados producidos en la última confrontación entre chilenos y brasileños y en el reciente enfrentamiento entre Brasil y Argentina. En 1971, en el mes de abril para ser más exactos, el equipo brasileño, integrado por Edson Mandarino y Thomas Koch, venció a la pareja chilena que en esa ocasión formaron, Jaime Fillol y Patricio Cornejo, por un estrechísimo 3 a 2.

De este resultado se puede colegir que el match fue sumamente parejo y solo gracias a la excepcional faena de Koch consiguieron Brasil ganar el partido, ya que su compañero, Edson Mandarino, muy "gastado" ya por una campaña intensa y larga, no pudo impedir que en los singulares fuera batido por Fillol y Cornejo. El aporte entonces de Mandarino fue de escasa significación y solo alcanzó cierta relevancia en el partido de dobles, en el cual su experiencia y su sagacidad fueron una ayuda valiosa y un buen complemento, para el tenis cerebral y muy "ganador" de Thomas Koch.

Sin embargo y a pesar de la indiscutida capacidad del número 1 de Brasil, no se puede olvidar que el match lo pudo ganar perfectamente Chile, ya que no sólo perdió Brasil el doble, sino que también estuvo Koch muy afiligrado con un jugador inexperto y debutante en la Copa Davis, como es Héctor Romani. Además, por una lesión, debió Julián Ganzábal, el mejor hombre argentino, abandonar su single con Edson Mandarino cuando el panorama del partido era aún muy incierto.

Si se hace una especie de resumen general de todos estos factores, es inquestionable que se debe concluir —sin pecar de exagerado optimismo— que este año las posibilidades del equipo chileno son mucho más amplias que las que tuvo en oportunidades anteriores y que si no ocurre algo muy imprevisto, el título de campeón de la zona sudamericana debe viajar a nuestro país.



THOMAS KOCH: Cerca de la malla es un peligro vivo por la violencia de su remate de zurda. Pinto lo conoce bien y sabe cómo anular esa que es la mejor arma del brasileño.



LA GRAN CARTA

Es probable que este año las circunstancias animadas no varíen mucho y que continúe siendo Koch un jugador con mucho temple, muy seguro de sí mismo



José Asenjo, presidente de la Federación

LOS TUERCAS ABANDONAN LA BERMA

Con la renuncia de todos los dirigentes de la velocidad se provocó un retroceso que es digno de un estudio completo y a fondo. Las nuevas directivas de ANAVE y FADECH deben elegirse esta semana e inmediatamente se abocarán a los problemas que produjeron la más grave crisis del automovilismo deportivo nacional. El enfoque dado por su presidente, José Asenjo, es directo y promisorio.

Por MIGUEL FRITZ
Fotos de ALEJANDRO MUÑOZ

EL AUTOMOVILISMO DEPORTIVO culminó su crisis durante la semana pasada con la renuncia masiva de todas las autoridades de la velocidad. Fue el Consejo de Delegados de ANAVE (Asociación Nacional de Velocidad) que censuró, con petición de renuncia, a sus tres dirigentes que ostentaban cargos en la Federación Chilena: Sergio Santander, vice presidente; Patricio Reyes, secretario, y Eduardo Costa, director.

Considerándose auto-censurados, acto seguido pusieron sus renuncias a disposición del Consejo los cinco dirigentes de ANAVE: Carlos Frías, presidente; Luis Martínez, vicepresidente; Julio Riesco, secretario; Octavio Bocado, tesorero, y Gonzalo Carbonell, director, con lo cual el automovilismo deportivo nacional entró a una etapa considerada la más difícil, aunque provechosa por los múltiples problemas que se habían venido gestando y que necesitaban una rápida salida para solucionarlos. Quizás, el procedimiento no fue el más adecuado, porque en su transcurso no se agotaron los medios para dialogar específicamente sobre los problemas, sino que al final se descendió al terreno personal y, en esas circunstancias, está demás decir que todo se hace más difícil y que con toda seguridad se han cometido errores que sólo el tiempo se encargará de señalar.

El automovilismo chileno, en manos de sólo tres dirigentes de la Regularidad José Asenjo, presidente; Humberto Pérsico, tesorero y Eliseo Salazar, director, son los encargados de estudiar las reglas a seguir y en virtud a esas que consideramos de importancia saber cuáles serán las medidas que se adoptarán para enripiar este deporte que en un momento amenazó desbarcarse.

Echaurren '75, el martes, estaba como una taza de leche. La tempestad había pasado y el ambiente era anuncio de la calma. En la sala del Directorio Central, en medio de un montón de archivos que contienen la historia de todo esto, estaba su presidente, José Asenjo Tapia, delineando, como buen ingeniero el futuro del automovilismo.

—Estaba ilusionado con que el receso no iría a durar más allá de una semana, pero los acontecimientos han hecho variar la situación. Estoy informado de lo que aconteció en ANAVE y, como es reglamentario, debemos esperar el oficio que comunica las renuncias para proceder a llamar al Consejo para las elecciones. Ese es el primer paso...

—Qué materias concretas ocupará la atención preferencial de ustedes?

—Yo creo que, cumplido el trámite de las elecciones, es necesario ir a la formación de una comisión en la que estén representados todos los clubes que se dedique a la elaboración de un plan de acción y de trabajo que permita la solución total del problema. En lo que a su pregunta se refiere, nuestra máxima preocupación está basada en tres puntos bien claros: 1) Contar con un calendario

oficial aprobado; 2) Distribución de estímulos que satisfagan las necesidades de los pilotos, de acuerdo a la realidad y 3) Procurar el fortalecimiento de los clubes. Me parece, que estos temas son la síntesis pura del problema.

—Considera Ud. que el espaldarazo dado por la Dirección de Deportes satisface las aspiraciones de la Federación, en lo que a poder internacional se refiere?

—La Dirección de Deportes tenía claro que FADECH debía participar en la vigilancia del poder internacional y nos ha dado felizmente la razón. Sabemos que no es todo, estamos conscientes de ello, pero por algo hay que comenzar y, como tal, estamos satisfechos. La próxima semana debemos reunirnos con los dirigentes del Automóvil Club para elegir la comisión paritaria. Si no hay acuerdo, será el propio Director de Deportes, Sabino Aguad, quien designe la directiva.

—¿Qué pasa con el memorandum de ANAVE que pasó a la Comisión de Disciplina a los IJU y a la Comisión de Disciplina?

—Hay una mala interpretación en el oficio. Se pasa a la Comisión de Disciplina a todos los pilotos de la Agrupación sin señalar nombres. Para nosotros, como Federación, la Agrupación no existe. De tal manera que no da lugar. Por otra parte, los antecedentes acompañados eran muy vagos...

—¿Fueron autorizados los pilotos de Anexo Jota para que fueran a Lima?

—Personalmente di la autorización para que cumplan con este compromiso internacional. Después fue la propia Federación la que refrendó mi posición. Estimo que cuando se contrae un compromiso hay que cumplirlo, más si es internacional.

—Usted consideró indispensable el receso?

—Siento que hayamos llegado a esto, pero las condiciones nos impulsaron a obrar de esta manera, y creo que ha sido la mejor...

—Usted deberá estar en antecedentes de la forma como se sucedieron los hechos en ANAVE. ¿Qué opina de ellos?

—No soy partidario de ellos. Es decir, como se enfocó el problema. Los dirigentes, creen, por derecho propio merecemos algo diferente. Hay distintas maneras de canalizar la crítica...

—¿Qué hay de los acuerdos del Congreso?

—Fueron devueltos a ANAVE. Llegaron mal recopilados. Ahora, habrá que reestudiarlos otra vez a fondo para poder dárles curso, ya sea favorable o negativamente. Con seguridad será la base de todo para el futuro. En lo que pondremos énfasis será en la organización de clubes, recomendaremos las medidas a seguir, para lograr un automovilismo podernso que no caiga por simples interpretaciones.



—

ocurre con Víctor Esparrago. Pero ambos necesitan jugar por "algo". Rinden más cuanto más bravo es el rival. El tercer hombre del sector intermedio, Hildebrando Maneiro, ha exhibido en estos últimos meses una gran evolución. La ausencia de Cubilla le ha constituido en el conductor del team y eso le ha dado madurez. Por otra parte, ha mostrado una mayor vocación ofensiva y ha mejorado sensiblemente la dirección y potencia del remate. Maneiro, además de ser importante por su capacidad de marca, lo es por el fútbol sutil, pensando que surge de sus pies. El trabajo de Maneiro, superior a su propio nivel de 1971, es, sin duda, lo más alentador de Nacional.

ARTIME SIENTE LA FALTA DE CUBILLA

Adelante falta Cubilla, y eso significa perder más de la mitad de la capacidad creadora del equipo. Significa, finalmente, perder al futbolista que prepara para él o sus compañeros tres o cuatro jugadas de gol por partido. Cubilla es el hombre de la variante imprevista, uno de los pocos que pueden transitar por cualquier sector del campo sin perder su importancia en el fútbol colectivo. Su sustituto, el juvenil Oribe Maciel, está muy por debajo de lo que rinde Cubilla. Aún debe progresar mucho, su mayor virtud es la velocidad. Ieñe, además, buen manejo de pelota y capacidad de maniobra, pero aún concluye mal por exceso de individualismo.

En el centro del ataque sigue la capacidad intacta y goleadora del argentino Luis Artime. Baste decir que su promedio de un gol por partido se mantiene también en 1972. Pero, claro, Artime no puede hacer milagros. Especialmente cuando el rival le pone un hombre arriba permanentemente y otro cerca para auxiliar al primero, si es necesario. En esos casos, Artime, lógicamente, es anulado. El centrodelantero argentino necesita que le hagan el juego que le permita hacer valer su desmarque y su oficio de gol. Por eso Artime necesita de Cubilla o de alguien que provoque desequilibrios defensivos en la oncena rival. Por ahora, tal tarea se reserva a Maneiro, pero cuando éste es celosamente marcado o tiene una mala noche, Artime queda desconectado de sus propios compañeros.

En la extrema izquierda, el alero Julio Morales mantiene sus condiciones. Pique veloz y sorpresivo, cierta habilidad, y un potente y preciso disparo de zurda. Esa plaza no presenta problemas a Etchamendi; está bien cubierta.

LOS SUPLENTES. EL GRAN DEFICIT

El juego de Nacional ha descendido bastante en lo que va del año, pero, aún sin alcanzar el nivel de 1971, poco trabajo demandará a los tricolores estar en condiciones de pelear, al menos de igual a igual, a los demás rivales de la Libertadores. Pero el déficit mayor del campeón uruguayo, de América y del mundo, está en el banco de los



EL NUEVO NACIONAL. Varias caras en el campeón de América. De pie: Santos, Ubiñas, Dalmao, Brunell, Blanco y Montero Castillo. Agachados: Maciel, Esparrago, Maneiro, Artime y Morales.



suplentes. Antes estaban Brunell, Prieto, Blanco, Mameli y Bareño. Estos, sin alcanzar el nivel de sus titulares, podían sustituirlos sin resentir el padrón de juego del equipo. Pero Prieto fue vendido al fútbol francés y el traspaso de Anchetta al Brasil obligó a Brunell a ser titular. La libertad de Mujica obliga a Blanco a integrar la primera escuadra. Los problemas con Cubilla han promovido al juvenil Maciel, los reclamos de Artime convierten a Mameli en titular.

Bareño fue dejado y negociado luego al Racing argentino. ¿Quiénes quedan, entonces, esperando en el banco de los suplentes? En su mayoría son elementos juveniles a quienes Etchamendi ha tratado de ir fogueando en encuentros amistosos. Pero a todos aún les falta mucho para ser al menos transitoriamente, solución cierta.

LA COPA LIBERTADORES

¿Qué podrá ocurrir a este desmembrado campeón de América cuando ponga en juego su corona? Ni los más optimistas y fanáticos hinchas tricolores se atreven a dar una respuesta. Todo depende del nivel que logre Nacional en las semifinales de la Copa, y aunque nadie lo dice, también depende de lo que pueda pasar con Cubilla, uno de los pocos futbolistas que es capaz de cambiar la fisonomía a un team.

Etchamendi no abandona su optimismo. Restuccia, el presidente del club, también cree en el triunfo de los suyos. ¡Pero todos tienen sus dudas!

LA CAPACIDAD goleadora de Artime sigue intacta. Mantiene su insólito promedio de un gol por partido.

NACIONAL Ausencias, lesiones y otros factores provocan un alarmante descenso en el nivel de juego del equipo.

Mujica y Bareño transferidos. Cubilla pide su libertad y no juega. Artime y otros titulares exigen millones que se les adeudan. Un club caro para sus contendores. Y esto desquicia aún más su economía.

Por DANIEL GIANELLI



Eh, Jefe. ¡No le dije, no me la podía perder. Estuve en la inauguración de la "UNTA". Ahí, donde se juntaron todos los "muertos de hambre".... Ahí donde estaba la pobreza más absoluta. Para qué le cuento todo lo que lloré. Era una reunión de puros desamparados, por eso fui yo y por eso me costó creer que la dirección que me dieron correspondía a la "mejora" dedicada al "Unteo".

Todos los delegados estuvimos de acuerdo en los asuntos de negocios y negociaciones, flor en la ayuda

que se dio, que nos costó más que el doble. A los puros de la "UNTA" no les gustó que se diera un desfile de los cafeteros. Jugaron Santiago Morning con Audax Italiano y llegaron siete mil personas.... Son cosas del "fútbol" y de los hinches que saben un kilo de esto llamado "coleras" buenas. Pero lo más, lo más buenisimo de las noticias deportivas, fue la llegada de Juan Gutendorf, un alemán de Alemania, con una cara de alemán y un acento alemán que no se la puede. Este gringuito muy simpático.... Porque hay que decir la verdad, de simpático, es terriblemente simpático.... No sabe una sola palabra en castellano, y eso para mí es impagable. ¿Quién le va a meter "chamullo" de los que andan detrás de él?.... Nadie, como nadie le va a contar que Chile es campeón del mundo en fútbol.

Dicen que este Gutendorf es de la Alemania de allá, porque perfectamente pudo ser de la otra, de la de acá. Ya le digo, no interesa cuál sólo cabe preguntarse, ¿a qué viene?.... Yo no sé la respuesta, ni tampoco voy a inventar ninguna. Como ustedes, voy a esperar cuánto se va a demorar en renunciar y a quién va a ser el primero en ganarle (partido importante).

Palabra que me gustó la reunión!... Ahí no hubo

"miramientos" mezquinos y cada uno se vistió como quería para llegar a la "carpa" de las reuniones.

Tampoco fue problema el asunto del idioma, cualquiera podía hablar sin que nadie le dijera nada.

Bastaba que los asistentes se pusieran un alambre en la oreja para que el idiomatico le fuera cantando lo que el locutón estaba diciendo.

Me hubiera gustado haber hecho uso de la palabra. Pero era para puros subdesarrollados y yo soy terriblemente desarollado. Fijese que cuando tenía siete años ya media 1.52 mts. ahora estoy en los 2 mts. Fui por ilustrarme no más, por último no era ningún pecado ir a sapear en nombre de la hincha. Así es la vida y así hay que aceptarla. Pero que me sentí "untoso" por algunos minutos, no le quita la menor duda.

Lo otro, el lado menos alegre, estuvo compuesto por

Un Hincha, Jefe

eso no vacilé cuando me ofrecieron combate con Wayne Thorton, aunque para ello tuve que quedarme ocho momentos esperando la pelea. La espera fue dura y muchas veces me sentí tan sólo en el mundo, que cuando terminó cuando le gané dos veces a Thorton y volví a Argentina con la idea de pelear de nuevo con Pastrano, ahora por el título mundial.... ¡Qué vueltas nos trae la vida!.... Cuando me fui no me conocía nadie, pero cuando llegué, todos me paraban. Nadie se acordaba del Goyo que vivía en un conventillo de San Telmo.... Volví a Norteamérica para pelear con Willie Pastrano, en Nueva Orleans. Me sentía mejor que nunca y Pastrano tenía problemas con su peso, lo que me permitía creer a pie junto en mi triunfo.... Cuando me acuerdo del combate me viene una pena negra. Lo estaba ganando fácil y hasta pensé que lo noquearía. Lo tenía listo cuando los gringos empezaron a gritar ¡Stop, Peralta!.... ¡Stop, Peralta!.... Una herida en una ceja me jugó una mala pasada y el árbitro paró el combate. Ahí dieron ganador al campeón, que apenas se sostenia y a mí me privaban de mi más grande oportunidad. A pesar del revés, volví a Buenos Aires como triunfador y el Luna me aprovechó para llenar su estadio con los peruanos Dávila, Mina y el gordo Bonavera. A ésto no le di ninguna importancia, tal como él lo haría en 1969. Esa noche, más de dos mil personas quedaron fuera del recinto por falta de localidades. ¡Todavía me arrepiento de la torpeza que cometí!.... Bonavera no hizo nada esa noche, pero yo hice menos y me dieron perdón por puntos.... lo que vino después forma parte de mi pedazo triste. Durante un año y medio abandoné todo y quise vivir.... Frecuentes lugares públicos y bohemios. Me exhibí donde quisieran verme. Bebi y fume cualquier cantidad. A mi casa llegué siempre en estado inconveniente y nunca me dijeron nada. Mi mujer y mis hijos sufrieron presenciando el espectáculo, pero callaron la boca para no provocar una reacción triste de mi parte. Cuando gaste el último peso y vendí mi coche, desaparecieron mis amigos, los falsos amigos.... Tuve que empezar de nuevo y recurrir al Luna Park.... Lectoure me hizo otra "chanchada" y me negó un préstamo para salvar la casa que estaba empeñada.... Recurri al empresario Héctor Méndez, y éste me tendió la mano trayendo a Buenos Aires al campeón Jimmy Ellis, para que disputara conmigo el título mundial de los pesos, pero el periodismo ligado al Luna me hizo otra mala jugada "saboteando" la pelea, diciendo que yo era un hombre desvencido y que Ellis me pondría de cabeza en unos pocos minutos.

Así perdí la oportunidad de ser campeón del mundo, por el egoísmo de algunos pocos. Ellis hacía 18 meses que no peleaba y yo perfectamente bien podía ganarle. Al poco tiempo después Frazier lo masacró por la misma razón que yo les anoté.... Por eso creo que para triunfar en el boxeo hay que ser vajetoso y sucio. Hay veces que pienso que de nada vale ser honesto y recto cuando los que se imponen son los "otros".... Esto lo pienso cuando voy a rezar a la gruta que tengo en el fondo de mi casa. Tiene tanta necesidad de ideales el pueblo argentino, que hasta Bonavera lo perdió con Cassius Clay lo es. Todos se olvidaron de las payasadas que hizo para promocionarse.... Hasta los ravióles de la madre uso en su publicidad. Yo soy profesional, peleo por dinero y me gusta ganar. De lo contrario hubiera aceptado los 45 mil dólares que me ofrecieron los promotores de Urtaín para tirarme al suelo. No practico el machismo, pero nació varón y siempre he vivido con dignidad y voy a terminar de la misma manera. Si ofendi a todo el periodismo, como quisieron hacer creer, estoy dispuesto a pedir disculpas al Centro de Cronistas Deportivos, pero no para sacar ventajas. Si lo hiciera, diría los nombres de LOS PERIODISTAS LACAYOS DEL LUNA PARK. Ellos nunca mencionaron que a mi hermano Avenamar le prohibieron que colaborara conmigo. Lamento que no haya aprovechado mi padrino y mis experiencias.... El Luna Park será siempre el lugar donde se explota a los muchachos muertos de hambre y se les usa hasta que no sirven más. ¿Cómo pudiera lograr que los argentinos abrieran los ojos para que no se les use como carne de cañón?.... Siempre quise ser ídolo. Eslo lo reconozco, pero trabas inmercedas me lo impidieron. Ahora económicamente estoy bien. Mi familia está asegurada. Fisicamente, me siento mejor que nunca y hasta noqueo. ¡Qué lástima que los periodistas del Luna Park se vayan a quedar con las ganas de sus críticas agrias!.... Me retiraré con todos los honores y con el porvenir asegurado. Después no seré un hombre público, pero seguiré bregando para que no se explote a esos chicos como lo hicieron conmigo. Y si "El General" Perón, me pide que trabaje gratis para el país, lo haré con el mayor de los gustos.... ¿Quién le puede negar algo a él?

MADRID, abril de 1972

Si nos remontamos al pasado, el maravilloso Sam Langford pudo haber sido campeón mundial de los semipesados si le hubieran dado chance. Cuando se midió con campeones, esos combates fueron "sin decisión", argucia muy usada en sus tiempos, para no exponer el cetro. Tom Sharkey, el famoso marinero de los tiempos de Jeffries, superó a éste en un combate por el título, en un encuentro sensacional a 25 asaltos. Pero el árbitro le escamotearon la victoria que merecía y falló en un empate. Sharkey fue uno de los grandes pesos completos de su tiempo y ganó a los mejores pero nunca pudo llegar a ser campeón.

En la década del 30 combatían en el peso liviano un selecto lote de pugilistas, como han vuelto a aparecer en esa categoría. BILLY PETROLLE, el famoso "Expreso de Fargo", era la vedette de ese grupo. Petrolle, en esos años, fue considerado el campeón sin corona de los livianos y los welters.

Dueño de un terrible gancho izquierdo y

áspido como un puñado de clavos venció

a

los mejores hombres de su época: Canzoneri, Mac Larnin y Battalino, por nombrar algunos, pero nunca alcanzó la corona.

BILLY PETROLLE:

de ascendencia italiana, nació en Berwick, EE.UU., en enero de 1905 y comenzó su carrera en 1924. No peleó nunca como amateur y, desde un principio, fue dirigido por Jack Hurley. Entre 1924 y 25 efectuó más de cuarenta combates, ganando un subido porcentaje de ellos por la vía del sueño. Estas peleas las había hecho en Hartford, Fargo, Sioux City, Newark y Saint Paul. Pero, en 1926, cuando ya tenía un buen cartel, se arriesgó a combatir en Chicago y Nueva York. Se había hecho bastante popular con su estilo de peleador de "Hombre de Roca", modalidad que siempre gustó a los públicos del boxeo.

Al final del año 1926, Petrolle obtuvo

una sensacional victoria. Batió por K.O.

al valenciano Hilario Martínez, que había

ganado a

Britton

y que

se

aprestaba a

luchar por el título. Al año siguiente estuvo ya cincelado en el lote de los que merodeaban tras la corona de su peso. Si bien es cierto que sufrió un traspaso ante Tommy Herman, ganó a hombres bien cotizados, tales como Billy Wallace, King Tut y Spud Meyers. De ahí para adelante

Mac Larnin se levantó al "nueve", meciéndose inseguramente y haciendo grotescos gestos de pelea: no hay duda que todavía seguía aturdido. No volvió a

caer

otra vez, y ensangrentado y semi

grogui, llegó al final de los 10 asaltos. Y nadie pudo explicarse como pudo

alcanzar a finalizar el combate sin perder

por K.O.

Lo que sucedió después de esa

tercera caída

poco importa. Los peritos

dijeron que Petrolle se había agotado en

el vano intento de noquearlo, pero la

verdad es que esa noche Mac Larnin

probó tener una valentía excepcional y

Petrolle consiguió elevarse aún más en la

admiración de los "fans".

Billy, después de otra serie de victo-rias, seguía aún sin llegar a campeón.

Venció a Lope Tenorio, Tommy Grogan y Battling Battalino, y el 25 de junio de 1931 hizo pasar un trago amargo a los aficionados de esta parte de América cuando destrozó al valenciano a Justo S.

... paliza tan

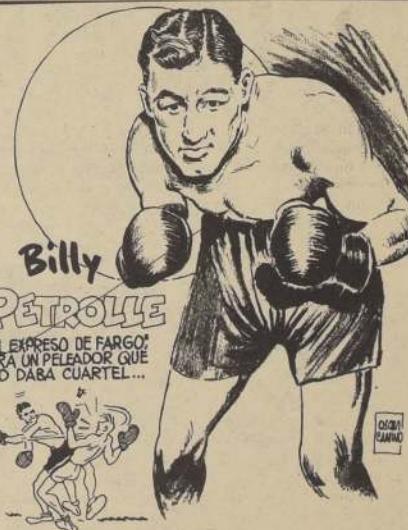
descarnada en esa pelea el "tonto

ternero" en su radiado su carrera.

PETROLLE: EL EXPRESO DE FARGO

Fue un gran liviano en una época de famosas estrellas. Estuvo a punto de noquear a Mac Larnin.

Por OSCAR CAMINO



ya no abandonó más el primer plano y se transformó en el obligado escalón de los que querían pelear por el título; antes tenían que vencerlo con él. En 1928, ya el nombre de Petrolle se escribía en los diarios deportivos con letras grandes. Venció a Bruce Flowers y noqueó a Armando Shakes, al que derrotó en dos asaltos. En junio de ese año perdió por puntos con "El Colento" Jack Kid Berg, un inglés que había causado sensación. Pero dos meses después "El Expreso de Fargo" se tomaba la revancha venciendo a Berg por fuerza de combate en el quinto round y cerrando ese año con una sensacional victoria ante Loayza, a quien noqueó en el segundo round en Detroit.

.

Ganó más adelante a Jimmy Goodrich, que había sido titular de los livianos y a Ray Miller que había noqueado a Mac Larnin. Después de una serie de victorias por K.O., hizo frente en un tercer encuentro al inglés Jack Kid Berg, pero esta vez su rival se desquitó y le ganó una decisión. Luego, el 11 de septiembre de 1930, Petrolle alcanzó uno de sus grandes éxitos al vencer a Tony Canzoneri en Chicago. Pero el título no estaba en juego y Billy tuvo que conformarse con recibir grandes elogios y convertirse en el campeón moral de su división.

Por aquel tiempo Petrolle podía combatir igual entre livianos y welters.

Hubo un hombre, el irlandés Jimmy Mac Larnin, que venía arrasando con todos. A muchos no les "interesaba" un encuentro con "Baby Face", pues no tenían el menor deseo de dormir sobre la lona del ring. Mac Larnin era un hombre muy valeroso, y poseía en ambas manos un puñal de efectos soporíferos. Pero Petrolle no le iba a la zaga en cuanto a valentía y aceptó el reto.

El match se llevó a efecto en Nueva York, el 21 de noviembre de ese año y el Madison Square Garden se engalanó esa noche con un público desbordante. La mayoría de los críticos deportivos se inclinaron por el irlandés y las apuestas estaban también a su favor. Pero quienes asistieron esa noche al famoso escenario tuvieron una gran sorpresa: "El Expreso de Fargo" barrió literalmente con Mac Larnin, lo tiró tres veces a la lona y le dio una feroz paliza. "Baby Face" cayó dos veces en el primer asalto y luego en el cuarto. Esta tercera caída parecía la definitiva, y el árbitro, Patsy Hall, contó deliberadamente lento para salvar al irlandés.

Mac Larnin se levantó al "nueve", meciéndose inseguramente y haciendo grotescos gestos de pelea: no hay duda que todavía seguía aturdido. No volvió a caer otra vez, y ensangrentado y semi-grogui, llegó al final de los 10 asaltos. Y nadie pudo explicarse como pudo alcanzar a finalizar el combate sin perder por K.O. Lo que sucedió después de esa tercera caída poco importa. Los peritos dijeron que Petrolle se había agotado en el vano intento de noquearlo, pero la verdad es que esa noche Mac Larnin probó tener una valentía excepcional y Petrolle consiguió elevarse aún más en la admiración de los "fans".

Billy, después de otra serie de victorias, seguía aún sin llegar a campeón. Venció a Lope Tenorio, Tommy Grogan y Battling Battalino, y el 25 de junio de 1931 hizo pasar un trago amargo a los aficionados de esta parte de América cuando destrozó al valenciano a Justo S.

.

... paliza tan descarnada en esa pelea el "tonto

ternero" en su radiado su carrera.

EL AUTOMOVILISMO

4 MILLAS SUICIDAS

Junto con los años aumentaron la velocidad y el número de muertos. Creemos que eso no lo pide nadie, ni el deporte ni el hincha.

Por BERTOL

ron a ella nada menos que cinco volantes, todo un éxito, de los cuales venció Federman, pese a que como opositor tenía un excelente coche Daimler.

Y comenzó así la era del automovilismo de velocidad.

Per los peligros de esos 24 kilómetros por hora no se hicieron esperar. Es por ello y para evitar naturalmente los accidentes que se dictó el severísimo Locomotion Act, publicado y promulgado por las Cámaras inglesas, pero copiado por muchos países y que explicaba o exigía, mejor dicho que todos los vehículos llamados automóviles debían limitar la velocidad a cuatro millas por hora y hacerse preceder de un hombre a pie que debía agitar una bandera roja para anunciar a los peatones el inminente peligro.

Se imaginan ustedes a alguien precediendo en la actualidad a Garafu-lic o Kovacs con la banderita en cuestión?

LA "REVOLUCION"

Pero los tuercas de antaño, así como los de ahora, tenían su personalidad. Y no aceptaron límites.

Es así como en el 1898 el francés Laubat se "atreve" a recorrer una milla a la "increíble" velocidad de 65 kilómetros por hora. Y eso no era nada, pues la máxima velocidad que se logró hasta el año 1955 fue de 635 kilómetros por hora, lograda por Juan Cobb en un automóvil Ralton Mobil, en Bonneville, USA.

Pero ahora es distinto.

En los años del frac y lo "chic" los 30 kilómetros por hora requerían un equi-



nal, en Silverstone; las "24 Horas de Le Mans", en Francia; el "Gran Premio de Reims", también en Francia, y la de Nürburg, en Alemania.

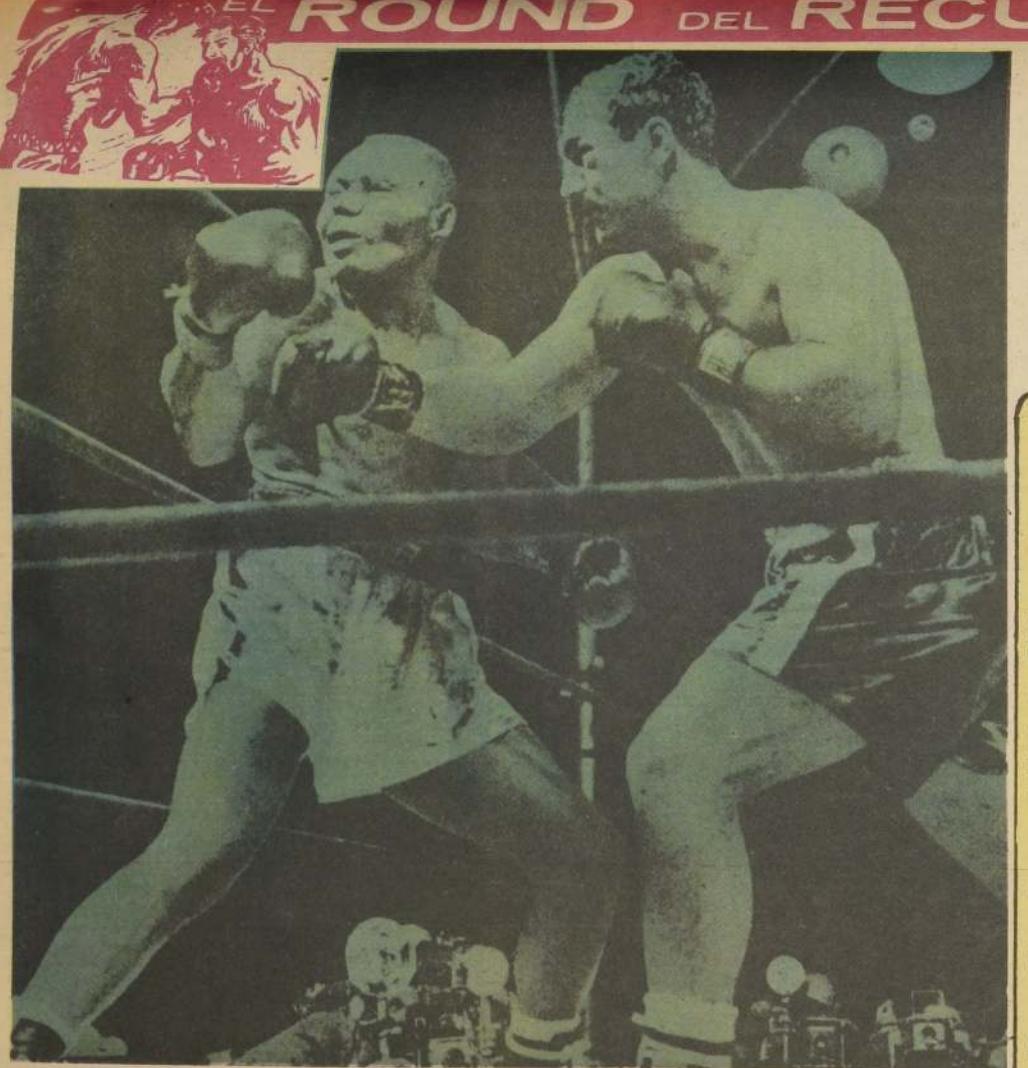
El automovilismo, pues, "saltó" al asfalto, y de eso hace exactamente 68 años, ya que en el 1904 se originaron en Estados Unidos, y, para darle la credencial definitiva se construyó, en el 1911, en el mismo Estados Unidos, la pista que dio origen a las 500 millas.

La historia parece simple y no es tal. Desde esos 24 kilómetros por hora iniciales llegamos incluso al Blue Bird, el auto supersónico, pero con un camión plagiado de "animatitas". Cada carroza mezcla el asfalto con la sangre, ese "líquido rojo" que da vida y lleva a su poseedor a correr. Ojalá disminuyeran los kilómetros horarios y, junto con ellos, los muertos. Ningún deporte o hincha pide tanto.

MADRID, abril de 1972

</

EL ROUND DEL RECUERDO



COMBATES FAMOSOS

ESTE ES EL PRIMER ENCUENTRO que sostuvieron Marciano y Joe Walcott. El negro llevaba la pelea ganada por puntos (obsérvese el ojo izquierdo del campeón). Pero en el trece asalto la derecha de Rocky entró justa en el mentón del veterano negro y éste cayó al suelo totalmente inconsciente. Un pequeño descuido le costó la corona mundial de los pesados.

curiosidades

LA PRIMERA PELEA que se transmitió en directo, de Buenos Aires a Santiago, fue el combate que sostuvieron Estanislao Loayza y Justo Suárez, en 1930, en el Estadio River Plate, ante el Príncipe de Gales. La voz (vía teléfono) se transmitía desde el estadio a la central, de ahí iba a Mendoza, donde volvía a ampliarse. Luego el sonido llegaba a Santiago, donde volvía a ampliarse frente a un diario de la tarde.

El famoso Jimmy Wilde, de quien ya hemos hablado en esta página, tiene un record, entre varios, de mucha calidad. En sus comienzos ganó 40 peleas seguidas por K.O. (Entre 1911 y 1914).

A pesar de lo que se opine que Louis y Dempsey fueron mejor que Marciano, record, que éste tiene, en lo que a K.O. se refiere, se mantiene como el mejor de todos los pesos pesados de la historia del ring. Jamás fue vencido y de 49 combates que realizó dio 43 K.O. y ganó los otros seis encuentros por puntos.

renato garcía

ES LOABLE EL ENTUSIASMO de "Pincho" Ojeda por el deporte del boxeo. Hace muchos años tuvo en sus manos a "Duraznito", el mejor medio pesado que tuvo el boxeo chileno, y también estuvieron en su corral Carlos Rendich, Salinas y otros. Todos ellos tuvieron destacada figuración en nuestro medio. Hizo el milagro de "hacer volver" a Cerezo, después de 10 años de ausencia y estuvo a punto de lanzar al hijo de "Duraznito", y lo hubiera hecho, si no es porque éste se va a radicar a Panamá. Con más de 60 años, bien cumplidos, su entusiasmo es maravilloso. Llegó hasta Los Angeles al "biscoño". Renato García y logró colocarlo en tercer lugar en el campeonato de los "Guantes de Oro", en California, ganando el trofeo del mejor deportista entre 360 competidores. Además, en Minneapolis fue declarado "Visita Ilustre". En esa ciudad causó tanto entusiasmo, que un Presidente de la rama del boxeo, le obsequió una medalla de oro y un pergaminio por haber logrado el K.O. más rápido del campeonato: 27 segundos. Felicitamos a Sergio Ojeda por su espléndida labor y a Su "pollo" por su notable desempeño.



GALERIA DE CAMPEONES

ESTE CAMPEON MUNDIAL es poco conocido, sin embargo, fue el tercer canadiense que se apoderó de un título. Lou (Lucien) Brouillard nació en 1911 en St. Eugene, Quebec, y su nacionalidad es franco-canadiense. Empezó a boxear en 1922 con un record bastante bueno ya, antes de incursionar en Estados Unidos, de 64 combates que realizó, ganó 16 decisiones y dio 44 K.O. Debutó en Boston en 1931 y sólo vino a perder el invicto dos años después con Babe Joe Gans, por foul. En su carrera, que abarcó desde 1928 a 1940, efectuó 140 combates y fue campeón mundial en dos categorías: Welter Junior y Mediano. título, este último, que ganó a Ben Juby por K.O. en el séptimo round, en 1933. Brouillard fue uno de los más duros rivales que tuvo el francés Marcel Thill. Con él peleó en tres ocasiones. Precisamente, perdió su cetro de medianos con Thill en Paris, por foul, en un fallo bastante dudoso. El único K.O. de su carrera se lo propinó Tiger Jack Fox, en 1938.

REVISTA
DEPORTIVA
de LA NACION

JAIME FILLOL: EL "PROFESIONAL"

JAIME FILLOL ha recorrido el mundo gracias al tenis. Su raqueta es solicitada en los mejores torneos internacionales y su presencia siempre es garantía de calidad, aun cuando eso jamás pudo pensarlo el muchachito rubio que inició su carrera en competencias de segunda... y siempre perdiendo. Ahora es famoso, pero, igual que antes, cuando aún no se le decía "profesional", llega siempre a Chile a jugar por todos. (Información en páginas 6 y 7).



EL LUNA PARK TIENE PERIODISTAS "LACAYOS"